

STAN POGODY

Dziś będzie początkowo pochmurnie i łagodnie, temperatura 38 stopni, możliwy przymrozek lub deszcz. Po południu słabiej spadnie temperatura do 0 nad ranem.

We wtorek będzie częściowo pochmurnie, temperatura najwyższa 15-17 stopni.

Wschód słońca o godzinie 7:18 rano, zachód o godzinie 4:33 po południu.

KALENDARZYK

Dziś — poniedziałek, dnia 4go stycznia, Tytusa, Eugeniusza, Anieli.

Jutro — wtorek, dnia 5go stycznia — Emiliana, Edwarda, Telesfora.

Pojutrze — środa, dnia 6go stycznia — Trzech Króli.

# BURZE ŚNIEŻNE, TORNADA I MROZY

## Uczni ZSRR Na Procesie Davis

### Z Dnia

#### Zaproszeni Przez Amerykę

##### Wątpią Oni, Czy Proces Komunistki Będzie Bezstronny

Washington (UPI). — Departament Stanu ujawnił wczoraj, że 14 sowieckich członków uczonych i ekspertów prawa zostało zaproszonych w charakterze obserwatorów na proces czarnej komunistki Angeli Davis w Kalifornii.

Jest ona oskarżona o porwanie i morderstwo. Takie zaproszenie sowieckich uczonych jest amerykańską odpowiedzią na wątpliwości wysunięte w telegramie 14 uczonych, czy Angela Davis może się spodziewać bezstronnego procesu w Kalifornii.

Zaproszenie wysłał zastępca sekretarza stanu Martin J. Hillenbrand. Zaproszenie zostało wysłane do sowieckiego fizyka Piotra Kapitza. Nie jest wyjaśnione, dlaczego zaproszenie zostało skierowane na adres sowieckiego fizyka, skoro Angela Davis fizykiem nie jest.

List Hillenbrandu sugeruje, aby Związek Sowiecki zapraszał także Amerykanów na sowieckie procesy takie, jak w ubiegłym miesiącu proces dwóch Żydów i 9 Rosjan w Leningradzie o usiłowanie uprowadzenia sowieckiego samolotu do Szwecji.

Pamiętniki nie zostały przemyczone na Zachód nielegalnie, jak np. książki Solżenicyna, lecz za cichą zgodą obecnych władców Rosji. Miał je przywieźć notoryczny agent sowiecki. Prasa rosyjska, choć krytyczna, traktuje je znacznie łagodniej niż twory literackie „podziemia” przemyczone nielegalnie na Zachód.

Jaki był cel przemycenia Pamiętników? Napewno obecnie władzy nie interesują się wybielaniem swego poprzednika. Sowietolodzy wysuwają tezę, że notatki Chruszczowa, mimo fragmentów nie przynależących do oficjalnego „robotników i chłopów”, są korzystne dla sowieckich interesów. Krytyka niektórych wydarzeń z sowieckiej przeszłości Chruszczow zyskuje zaufanie czytelnika. W ogólnym bilansie Zachód wychodzi znacznie gorzej niż Rosja.

Zachodni czytelnicy mogą odnieść niewątpliwie korzyści (Dokończenie na str. 2-ej)

### Watykan Za Traktatem Antyatomowym

Watykan (UPI) — Watykan, posiadający 50-osobową „armię” uzbrojoną w średniowieczne halabardy, wydał oświadczenie, że podpisze wspólnie z Stanami Zjednoczonymi, Związkiem Sowieckim i Wielką Brytanią traktat zakazujący rozpowszechniania broni atomowej.

Watykan widzi taki traktat jako „pierwszy krok do dania moralnego poparcia zaśladom pokoju, jakie Watykan reprezentuje. Byłby to także zdaniem Watykanu, „pierwszy krok” do generalnego rozbrojenia w świecie. Przykład tego „rozbrojenia” dał Watykan, gdy w listopadzie ubiegłego roku Papież Paweł VI kazał wyrzucić z watykańskiej zbrojowni 500 karabinów, po zlikwidowaniu Gwardii Pałacowej i Gwardii Szlacheckiej, a pozostawieniu dla celów raczej ceremonialnych Gwardii Szwajcarskiej, „uzbrojonej” w średniowieczne halabardy.

### Odkryto Szkielet Ukrzyżowanego w Czasie Chrystusa

Jeruzalem (UPI). — Dr Abraham Biran, dyrektor izraelskiego departamentu poszukiwań archeologicznych stwierdził, że fantazja jest jakoby odkryty przez uczniów, szkielet człowieka ukrzyżowanego 2,000 lat temu mógł być szkieletem Chrystusa. Człowiek, który został ukrzyżowany nazywał się Jehonatan i nazwisko jego zostało wyrzeźbione na grobie. W każdym razie, jak twierdzi Biran, jest to odkrycie wielkiej wagi historycznej.

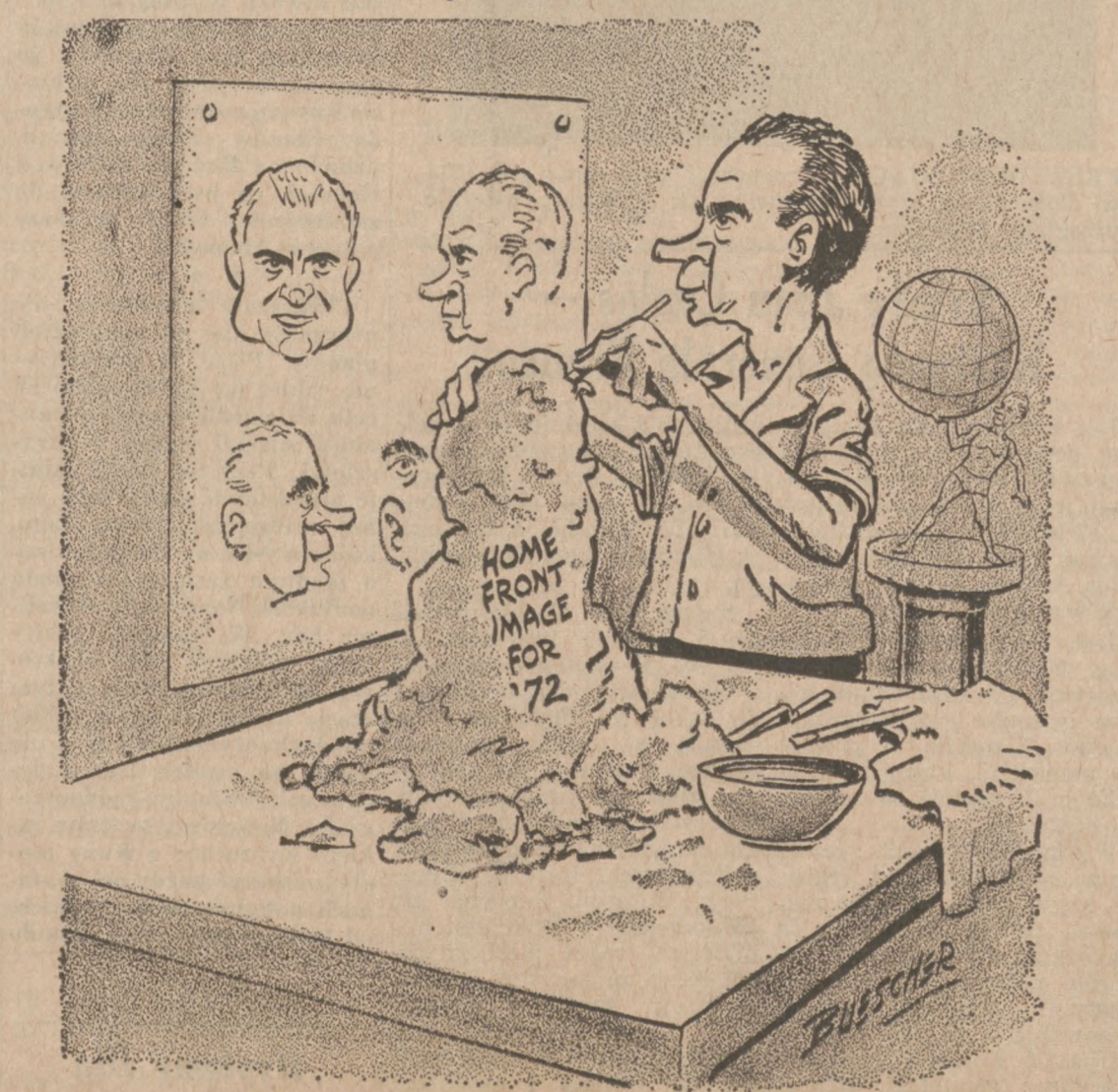
Z przeprowadzonych badań szkieletu wynika, że w czasach Chrystusa krzyżowano ludzi w zupełnie inny sposób, niż to podaje historia. Jak do tej pory przypuszczano, ukrzyżowanemu przebijano ręce w kściach, a nogi w górnej części stopy. Z odnalezionego szkieletu wynika, że miał on przebite gwoździami ramiona, a nogi skrecone, założone jedna na drugą i przebite pięty. Było to o wiele bardziej bolesne dla ukrzyżowanego. Ponadto na krzyżu znajdowała się podpórka, która podtrzymywała opadające ciało i przedłużała okres konania.

### Gangsterzy Wygrywają z Kongresem

Washington (UPI) Gangsterzy, którzy prowadzą w kraju spelunki gier hazardowych wygrali zwycięstwo 91-szym Kongresem, który wiele planował, ale nie przeciwko gangsterom nie zrobił. Gdy Senat zakończył swój historyczny żywot w sobotę, o godzinie 2:29 po południu, to umarli równocześnie projekt ustawy o opodatkowaniu operacji gemblerkich syndykatu kryminalnego.

Izba Reprezentantów uchwaliła 22 grudnia ustawę nakładającą podatek od gemblerki w wysokości jednorazowej rocznej opłaty po \$1 tyśiąc od każdego księgowego i rakietarza, członka klubu gry hazardowej. W razie niezapłacenia tego podatku, groziła kara więzienia i grzywna do \$10,000. Ale Senat nie w tej sprawie nie zrobił. Oczekuje się, że Kongres 92-gi będzie innego zdania.

### Praca Nad Własnym Wizerunkiem w 1972 Roku



### 66 Zabitych w Katastrofie Na Stadionie

Glasgow (UPI) — 66 osób zostało zabitych a ponad 200 rannych w katastrofie, która nastąpiła na miejscowym stadionie, podczas meczu piłki nożnej. Balustrada nad trybunami zawaliła się i napierała, co spowodowało śmierć 66 osób. Wśród zabitych byli także dzieci. Wśród rannych 200 osób. Przyczyną było słabe wykonanie prac przy budowie trybun. W całym Szkocji flagi na budynkach publicznych są obniżone do połowy masztu na znak żałoby. Odbijają się zbiórki na rzecz ofiar katastrofy.

W Londynie minister Elton Griffiths, odpowiedzialny za sprawy sportu, zwołał specjalną konferencję, rozpoczynając, nakazane przez premiera, śledztwo w sprawie katastrofy.

### W Drodze Do Stołu Konferencyjnego

Środkowy Wschód (UPI). — Ambasadorowie Izraela i Egiptu w Nowym Yorku, którzy mają reprezentować swe państwa w czasie obrad pokojowych, pod przewodnictwem amb. Jarringa, znajdują się już w drodze do Nowego Yorku.

W Jordanii znowu miały miejsce krwawe starcia między wojskami rządowymi a palestyńskimi rebeliantami.

Palestyńczyk, ambasador Jordani przy N.Z., podał się do dymisji. Należy przypuszczać, że jest to związane z faktem bojkotu rozmów pokojowych przez organizacje palestyńskie.

### Temperatura

New York (UPI) — Najwyższa temperatura w naszym kraju była notowana w niedzielę 96 stopni upału w Cottula, w Teksasie. Najniższa zaś osiągnięta dzisiaj rano 23 stopnie poniżej zera w Botte, Montana.

### Sen. Muskie Odwiedzi Moskwę

Frankfurt, Niemcy Zach. — (UPI) — Sen. Muskie już rozpoczął swą 2 tygodniową podróż po Europie. Specjalnym samolotem wojskowym Niemiec Zach. przybył z Frankfurtu do Monachium, skąd helikopterem ma się udać do zimowej rezydencji ministra spraw zagranicznych Bonn, Waltera Scheela.

Jednocześnie źródła poinformowane twierdzą, że sen. Muskie uda się również do Moskwy. Ambasada US w Moskwie stwierdza, że jeszcze nie jest wiadomo, czy sen. Muskie, w czasie swojej podróży do Moskwy, spotka się z pierwszym sekretarzem rosyjskich komunistów Breżniewem i premierem Kosyginem.

W czasie rozmów z Scheelem Muskie chce się zorientować również w sprawach świata komunistycznego. Scheel był tym, który prowadził negocjacje z komunistami, które doprowadziły do zawarcia paktu nieagresji Bonn z Związkiem Radzieckim i następnie z Polską.

### Proces o Zamach Na Papieża

Manila (UPI). — Pierwszy świadek zeznający w procesie o próbę zamachu na Papieża, dyrektor Biura Bezpieczeństwa, Jolly Bugarin oświadczył, że widział, gdy zamachowiec Mendoza dwukrotnie uderzył nożem w lewą stronę piersi Pawła VI-go. Na pytanie sędziego świadek odpowiedział, że nie wie czy Papież został ranny.

Według nieoficjalnych informacji, zespół lekarzy-psychiatrów przeprowadzający badania Mendozy, uznał go za zdolnego do odpowiedzialności rozsądnie na pytania.

Mendoza stawiał się przed sądem ubrany w pomarańczową koszulę i ciemno-zielone spodnie, w towarzystwie dwóch policjantów, jednak nie zakuty w kajdany.

### Senatorowie Ostrzegają Prezydenta

Washington (UPI) — W liście do prez. Nixona, podanym w sobotę do wiadomości publicznej 7 senatorów ostrzega Prezydenta, że wiele Akademii Medycznych w kraju znalazło się „na krawędzi bankructwa”, więc konieczne są w interesie zdrowia ludności federalne środki zaradcze. Senatorowie zalecają użycie wystarczającej ilości pieniędzy federalnych, aby te Akademie utrzymały otwarte. Wśród 7 senatorów, którzy ten list podpisali jest jedyny republikanin sen. Jacob K. Javits z New Yorku.

### Golda Meir Nie Ma Nadziei Na Pokój

New York (UPI) — W wywiadzie udzielonym komentatorowi Jamesowi Restonowi premier pani Meir oświadczyła m. in. że nie ma nadziei na pokój w najbliższej przyszłości. Jej zdaniem Izrael jest obecnie bezpośrednim celem ataków Rosji, odpowiedzialnej za wytworzoną sytuację.

„Dla Rosjan — powiedział — Izrael jest teraz tym, czym była Czechosłowacja w roku 1968, z jedną wielką różnicą: że Izrael będzie się czynnie bronił przeciw każdemu kto go zaatakuję lub będzie podkopywał jego bezpieczeństwo.”

### Uderzyły Wczoraj w Kilka Stanów

#### Zwiększone Żniwo Śmierci Na Drogach Wskutek Złej Pogody

United Press International. — Zła pogoda dała się wczoraj we znaki ludności kilku stanów środkowo-zachodnich. Również mieszkańcy Chicago ucierpieli wczoraj od szalejącej burzy śnieżnej, która pokryła miasto i okolice 8-cio-milowym dywanem śniegu i na kilka godzin sparaliżowała ruch na autostradach i lotniskach.

Ciężkie burze śnieżne uderzyły wczoraj w okolice od Kansas poprzez Minnesotę dalej na wschód aż do Wielkich Jezior. Tereny od Gór Skalistych w Kolorado aż do północno-zachodniej strony Illinois zostały pokryte dywanem śniegu grubości ponad jedną stopę.

Wszędzie na szosach pracowały bez przerwy plugi odwalające śnieg i torujące drogę dla ruchu samochodowego, który w niektórych okolicach został przez zawiąnięcie i zasypanie częściowo lub nawet całkowicie sparaliżowany. — Oba lotniska w Chicago zostały wczoraj zamknięte, gdy pokrył je dywan mokrego śniegu grubości do 8 cali.

Na szosach w Wisconsin zatrzymane zostały całe karawany aut studentów, którzy chcieli wrócić do Uniwersytetu w Madison. Na szosach w Iowa śnieg został pokryty lodem, stwarzając duży hazard dla ruchu samochodowego. W Nebrasce porzucone samochody na szosach, ugrzęzłe w zaspach śniegu, stworzyły wczoraj duży problem dla policji drogowej.

Kilka osób poniosło śmierć w rezultacie burz śnieżnych. W konstańcie do szalejących burz śnieżnych południowe i południowo zachodnie stany były nawiedzone tornadami i skokami temperatury od 11 stopni poniżej zera w Reno, Nevada, do 96 stopni upału w Cottula, Texas. Nawet na Florydzie pogoda była wczoraj zła, niebo pokryte czarnymi chmurami, a temperatura spadała do 69 stopni.

W rezultacie złej pogody było wczoraj zwiększone żniwo śmierci na autostradach i szosach. Krajowa Rada Bezpieczeństwa podała ilość śmiertelnych wypadków na szosach na 431 do północy z niedzieli na poniedziałek. Nadal napływają zgłoszenia śmiertelnych ofiar w ruchu drogowym i wypadki śmiertelnych ataków serca u osób oczyszczających swe podwórza i ulice z zasp śniegu.

### \$2.9 Biliona Na Budownictwo i Ubezpieczenie

Washington (UPI) — Prez. Nixon podpisał ustawę upoważniającą do wydatku \$2.9 biliona na odbudowę nowych dzielnic i miast oraz na program federalnego ubezpieczenia w miastach o wysokiej przestępczości, gdzie nie mogą działać prywatne ubezpieczenia.

Podpisana przez Prezydenta ustawa zezwala na subwencje i pożyczki na budowę bloków mieszkaniowych, urbanistyczną rozbudowę i programy budowy domów dla rodzin o niskich i średnich dochodach.

Program ubezpieczenia w rejonach wysokiej przestępczości umożliwi ubezpieczenie tam, gdzie z uwagi na pożary wzniesiane przez terrorystów i demonstrantów prywatne ubezpieczenie stało się niemożliwe do uzyskania. Według nowego programu rząd weźmie odpowiedzialność materialną za wielkie straty spowodowane kryminalną akcją terrorystów i różnych demonstrantów.

### Wracają z Wietnamu

Sajgon, Wietnam Południowy, (UPI) — Liczba amerykańskich żołnierzy w Wietnamie spadła do 335,800. W ostatnim tygodniu zostało wycofanych dalszych 2,100 żołnierzy, rozpoczynając w ten sposób 6-ty etap planu prezydenta Nixona, zmniejszenia sił zbrojnych US w Indochinach. Do dnia 1 maja br., liczba wojsk amerykańskich w Wietnamie ma zostać zmniejszona do 284,000.

Podane powyżej liczby nie obejmują 18,500 osób personelu VII floty US, operującej przy brzegach Wietnamu, jak również 30,000 personelu baz w Syjamie.

### Lotnictwo U.S. Atakuje Komunistów

Sajgon (UPI) — Lotnictwo US przeprowadziło szereg intensywnych nalotów na linie komunikacyjne nieprzyjaciela. Stratosferyczne bombowce B-52, rzuciły swe 90-tonowe ładunki na końcowy punkt szlaku Ho Chi Minha, 125 mil na północny-zachód od Da Nang, odległy zaledwie milę od granicy Laosu. Celem nalotów były magazyny i obozy komunistów, a między innymi sławna dolina Shau, 66 mil od Da Nang. Zadaniami nalotów jest przerwanie komunikacyjnych transportów wojskowych, płynących ostatnio nieprzerwaną falą, z północy na południe.

W czasie weekendu nie było większych akcji naziemnych. Ale 3 Amerykanów zostało zabitych a 14 rannych na skutek wybuchu ukrytych min oraz ataku ogniowego na stanowiska 101 dywizji spadochroniaryz. 38 mil na zachód od Da Nang.

### Pogoda w Warszawie

Warszawa (UPI) — W Warszawie padał wczoraj śnieg i temperatura wynosiła w południe 12 stopni; a więc jest tam znacznie zimniej aniżeli w Chicago.

### Opinia Meany o Polityce Prez. Nixona

Washington (UPI) — George Meany, prezes AFL-CIO, wyraził swój zdanie, że rekordy prez. Nixona w 1970 roku na polu polityki krajowej są równie dobre jak w poprzednim, aniżeli zero, jakie Nixon uzyskał w pierwszym roku swego urzędowania.

Meany wyraził się w 1969 roku o polityce wewnętrznej Prezydenta, że jest to „jedno duże gęsie jajko”. Wczoraj zaś Meany powiedział złośliwie, że drugi rok Administracji prez. Nixona, to jest „drugie gęsie jajko, ale większe od pierwszego”.

Liczący 76 lat prezes AFL-CIO odniósł się krytycznie także do Kongresu. Powiedział, że Kongres wykonał zaledwie tylko kilka konstruktywnych prac w 1970. Na Kapitolu panował raczej chaos w 1970 roku z powodu przestarzałych zasad regulaminu — powiedział Meany.

Podniósł on, że minimalna federalna płaca powinna być \$2 na godzinę, a nie \$1.60, jak jest obecnie. Na koniec Meany zapowiedział, że w 1972 roku „świat pracy będzie głośniał na swych przyjaciół”.

### Kto Wydał Zapiski Chruszczowa

Moskwa (UPI) — Przepuszczalnie Rosjaninem, który przepuszczał notatki Chruszczowa na Zachód, jest jego zięć Lew Petrow. Zapiski te stały się podstawą do publikowanych ostatnio pamiętników Chruszczowa.

### Zwycięstwo Indian

Washington (UPI) — Indianie amerykańscy odnieśli zwycięstwo, gdy po latach starań Senat US przyznał jednemu z plemion żyjącemu na granicy Meksyku wyłączenie prawo użytkowania przetrzeźni nad Świętym Jeziorom — miejscem kultu Indian. Okolica ta ma być zamieniona na rezerwat niedostępny dla osadników i turystów. Obszar został poddany administracji amerykańskiej w 1906 r.



## Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

KORRESPONDENCI:

Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Road  
Cleveland, Ohio 44125

Telef. Area Code 216; 641-7528

Od Redakcji: — Gminy i Grupy Z.N.P., oraz Towarzystwa i Kluby Polonijne proszone są o przesyłanie wszelkich zawiadomień i wiadomości do Kroniki z Cleveland okolicy wprost do korespondenta Dziennika Zw. pp. Eugenii i Jerzego Stolarczyk pod wyżej podany adres.

## Z Polskiego Klubu Obywatelskiego w Akron, Ohio

Pan L. H. Czartoszewski, bardzo czynny w kołach Związkowych i polonijnych w Akron, podaje do wiadomości o odbytym posiedzeniu Polskiego Klubu Obywatelskiego w dniu 29 listopada.

Po załatwieniu spraw bieżących przystąpiono do wyborów nowego zarządu. Przewodniczył p. Wincenty Kołodziejczak, który przeprowadził wybory bardzo sprawnie i fachowo.

Pan Wincenty Kołodziejczak jest ostatnim żyjącym założycielem Klubu. Do tego czasu był honorowym członkiem Klubu, a teraz jednogłośnie został wybrany honorowym jego prezesem. Pomimo podeszłego wieku pan Kołodziejczak bierze bardzo czynny udział w pracach i poczynaniach Klubu. Jest on także współorganizatorem Gr.

22 Związku Polaków w Ameryce i b. prezesem Tow. Tyśiąc Walecznych Grupa 1859 ZNP. W skład nowo wybranego Zarządu Klubu Obywatelskiego wchodzi następujący:

Wincenty Kołodziejczak — hon. prezes; Leonard Major — wiceprezes, Paul Beck — sekretarz, Leonard Czartoszewski — sekretarz, Walter Pulaski — skarbnik, John Slovinsky — marszałek i Kazimierz Pulański — chorąży.

Po posiedzeniu były podane kawa i kanapki. W przyjaznej, koleżeńskej atmosferze bawiono się przez kilka godzin, składając sobie wzajemnie życzenia wesołych świąt. Nowo wybranemu hon. prez. Kołodziejczakowi życzoneo w jego pracy na przyszłość.

## Z życia Placówki 4 S.W.A.P. w Youngstown, Ohio

Dnia 6 grudnia 1970 roku na sali Krakusów odbyło się Walne Zebranie Placówki 4 Stow. Weteranów Armii Polskiej, podczas którego odbyły się wybory do zarządu na rok 1971.

Kom. Kazimierz Ochociński zajął posiedzenie i przywitał zebranych kolegów.

Po załatwieniu spraw bieżących, urzędnicy w kolejności funkcyjnej zdawali sprawozdania ze swej pracy za rok ubiegły, poczem nastąpiły wybory.

W skład Komisji Wyborczej weszli: Roman Makarewicz, przew.; Jan Lepitak, sekr.; Jan Bogatek, członek komisji. Nowy Zarząd Placówki 4 SWAP został wybrany przez aklamację, za wyjątkiem komendanta, który został wybrany przez głosowanie. Zarząd Plac. 4 SWAP na rok 1971 przedstawia się następująco:

Kazimierz Ochociński — komendant, Jan Bogatek — wicekomendant, Tadeusz Wojtaszek — sekr. fin., Ryszard Kosica — oficer kasowy, Helena Ochocińska — sekr. prot., Chorążowie: Tadeusz Wojtaszek i Ryszard Kosica, marszałek — Adam Baran, Komisja Rewi-

zna — Władysław Brys, Jan Wajszczuk.

Po wyborach kom. Ochociński podziękował Kolegom za zaufanie w nim pokładane, nawołując do współpracy na niwie weteranów.

Helena Ochocińska, sekr. prot.

## Tradycyjny Opłatek Szkoły S.P.K.

W niedzielę, dn. 17 stycznia o godzinie 4 po poł. odbędzie się w Domu SPK przy ulicy Miles tradycyjny opłatek Polskiej Szkoły SPK. Zapraszamy Rodziców, młodzież i dzieci. Prosimy również ich przyjaciół, krewnych i znajomych. Komitet również zaprasza członków SPK, sympatyków i protektorów szkoły.

Św. Mikołaj, jak rok wcześniej, będzie miał worek, do którego Rodzice są proszeni wrzucić prezenty dla swoich dzieci. Krótki program wokół choinki przewiduje kolędy i podwieczorek dla wszystkich.

## Ze Spraw Szkolnych

Zarząd Komitetu Rodzicielskiego ma przyjemność pokwitować odbiór \$50.00 przyniesionych szkole przez Koło Pań przy S.P.K. Dziękujemy! Bardzo przydadzą się. Oceniamy nie tylko te donacje, lecz także zrozumienie ważności nauki i prac Polskiej Szkoły. — Zarząd Komitetu.

## Odezwa Młodej Polonii

Młodzież Grupy 176 Związku Polaków w Ameryce, w Cleveland, Ohio, zwraca się z prośbą, aby za pomocą prasy polskiej na terenie Stanów Zjednoczonych, zaapelować do Zarządu Głównego Kongresu Polonii w Ameryce o przyjęcie z jak najszybszą pomocą dla naszych rodaków, którzy padli ofiarą tak brutalnej akcji ze strony reżimu w Polsce. Prosimy o udzielenie im pomocy w postaci najpotrzebniejszych lekarstw, krwi i żywności za pośrednictwem Organizacji Czerwonego Krzyża.

Revolucja ta nie została wywołana przez chuliganów, jak twierdzą niektóre źródła informacyjne, lecz przez ludzi głodnych, domagających się obniżki cen żywnościowych i podwyżki zarobków. Spokojne demonstracje robotników nie zostały zaakceptowane, lecz przeciwnie, rozgrzmiane przez okrutne morderstwa na naszych braciach i siostrach przez reżym komunistyczny.

My, młodzi polonijni, żyjąc w wolnym kraju, prosimy was wszystkich, młodą i starą Polonię, o jak najszybsze i najprzychylniejsze rozpatrzenie naszej wspólnej sprawy.

Za zarząd Grupy 176: — Andrzej Kowalewski.

## EUGENIA I JERZY STOLARCZYK

## Polski Program Radiowy

Założony w 1927 roku

WXEN

106.5 FM—Cleveland, Ohio

Sroda i Piątek, 7:30 wiecz.

Niedziela, 10:30—11:30 rano



PREZYDENT NIXON — rozpoczął swój nowy rok 1971 w doskonałym stanie zdrowia, jak wykazały ostatnie przeglądy lekarskie.

## Książę Juan Carlos — Następcą Generała Franco

Jak donosiła prasa hiszpańska, generał Franco, „głowa państwa” republiki hiszpańskiej, mianował swym następcą 32-letniego księcia Juana Carlosa Burbońskiego, wnuka króla Alfonsa XIII, który abdykował w 1931 roku.

Jest to wydarzenie dużej wagi w dramatycznej historii Hiszpanii, gdyż zapowiada koniec przeszło trzydziestoletniej dyktatury „Caudillo” i powrót do monarchii, która była udziałem Hiszpanii od zarania jej historii.

Wielkość Hiszpanii zaczęła się od zwycięstwa nad Arabami, którzy przez sekki lat okupowali tereny Hiszpanii. Za panowania Ferdynanda V nastąpiło połączenie Królestwa Kastylii i Aragonii. Za jego panowania i z jego pomocą Krzysztof Kolumb, nieznaną marynarz genueński, odkrył Amerykę w 1492, kładąc — dzięki temu odkryciu — podwaliny pod przyszłe imperium hiszpańskie, „nad którym słońce nie zachodziło”. Ferdynand i Izabela przyczynili się do połączenia Hiszpanii w 1512; Imperium hiszpańskie przetrwało 200 lat i zaczęło się chylić do upadku po klęsce Armady u brzegów Anglii.

Książę Juan Carlos jest potomkiem wielkiego Filipa V, a wnukiem króla Alfonsa XIII,

żonatego z księżniczką angielską Eugenią Battenberg, córką księcia Filipa Edynburskiego. W roku 1931 Alfons XIII abdykował i od tego czasu Hiszpania stała się republiką.

Książę Juan Carlos urodził się 5 stycznia 1938 roku w Rzymie. Początkowo mieszkał w Szwajcarii, gdzie uczęszczał do szkół we Fryburgu. Następnie za zgodą generała Franco, przeniósł się na dalsze studia na uniwersytet w Madrycie, gdzie ukończył studia ekonomiczne i cykle nauk politycznych, historii, literatury i filozofii. Zapoznał się jednocześnie z funkcjami ministrów robót publicznych, rolnictwa, przemysłu i handlu, finansów, spraw wewnętrznych i zagranicznych, oraz sprawiedliwości. Z kolei wstąpił do wojska i przeszedł przez różne działy w zakresie wojskowości, marynarki wojennej i lotnictwa i dosłużył się stopnia generała-majora.

Mówi biegle po francusku, angielsku, włosku i portugalsku. Podczas ceremonii obwieszczenia następcą, generał Franco nadał mu tytuł „Księcia Hiszpanii”.

Książę Juan Carlos jest ożeniony z księżniczką grecką Zofią, córką nieżyjącego króla Pawła i królowej Fryderyki. Mieszkają obecnie w Escorialu pod Madrytem, przy olbrzymim pałacu mauzoleum zbudowanym przez cesarza Karola V.

Książę Juan Carlos ma więc dziedziczyć jeden z najznakomitszych tronów europejskich, jako władca kraju, nad którym niegdyś „słońce nigdy nie zachodziło”. Aczkolwiek generał Franco dał Hiszpanii przeszło trzydziestoletni okres pokoju i rekonstrukcji, to jednak książę Juan Carlos będzie miał wiele trudnych problemów do rozwiązania. Hiszpania bowiem nie jest łatwym krajem do rządzenia.

Stefan Kleczkowski

## Rezolucja o Podziale Niemiec

Berlin (DP) — Rezolucja XIV plenum KC „Zjednoczonej Partii Socjalistycznej Wsch. Niemieckiej” (SED) stwierdziła, że „robotnicze i ludowe państwo niemieckie powinno stale umacniać swoją przynależność do wspólnoty państw socjalistycznych, w dziedzinach politycznej, ekonomicznej, kulturalnej i wojskowej, oraz pozostawać totalnie oddzielone od imperialistycznej republiki federalnej.”

Rezolucja potwierdziła decyzję ostatniego zjazdu Paktu Warszawskiego w wsch. Berlinie, podkreśliła znaczenie traktatów zawartych przez ZSRR i PRL z NRF oraz wezwała wszystkie państwa do nawiązania stosunków „zgodnych z prawem międzynarodowym” z Niemiecką Republiką Demokratyczną (NRD). W sprawie Berlina rezolucja wyraża nadzieję, że nastąpi porozumienie, które zabezpieczy interesy ludności zach. Berlina zgodnie z interesami i prawami suwerennymi NRD.

Do politbiura wybrano Hermana Axena na miejsce zmarłego niedawno Paula Froelicha; członkiem-zastępcą wybrano Wernera Lamberza.

## Z Dnia

(Ciąg dalszy ze str. 1-szej)

z lektury Pamiętników. Potok opowiadania Nikity przerywają często krótkie, ale cięte uwagi, jak np. gdy mówi o Włochach, gotowych budować tankowce dla Rosji by miała czym przewozić ropę naftową do Kuby. Chruszczow po przywołaniu na pomoc Marksa zaopatruje te wiadomości krótkim komentarzem: „kraj kapitalistyczny dla zysku jest zawsze gotowy poświęcić... solidarność.”

\*\*\*

Dla Amerykanów najciekawszym rozdziałem jest niewątpliwie relacja Chruszczowa o „kryzysie kubańskim”, która rozwiewa wiele mitów osnutych wokół tragicznego zmarłego prez. Johna F. Kennedy. Chruszczow wyznaje, że zdecydował się na umieszczenie rakiet na Kubie po fiasku inwazji w „Bay of Pigs”. Potwierdza to przypuszczenia krytyków prez. Kennedy, że jego niezdeterminowanie w czasie inwazji rozpoczętej za zgodą Stanów Zjednoczonych, uznano na Kremlu za dowód słabości, co było zachętą do zamienienia Kuby w bazę przeciw Ameryce.

\*\*\*

Chruszczow naturalnie nie przyznaje się do zaborczych planów. Píše, że umieszczenie rakiet na Kubie miało na celu uniemożliwienie ewentualnej inwazji wyspy w przyszłości. Przy tej okazji usiłuje przedstawić siebie jako pokój miłującego męża stanu, który wysłał na Kubę rakietę o średnim zasięgu, co miało podkreślić „obronny” charakter baz. W „dobroć” Nikity mogą uwierzyć tylko ci, którzy nie wiedzą, że w tym czasie Rosja nie miała rakiet międzykontynentalnych i nie mogła ze swoich baz osiągnąć miast Stanów Zjednoczonych. Natomiast te same rakiet wyrzucone z Kuby mogły zniszczyć każdy cel w stanach południowo-wschodnich, od Virginii przez St. Louis do Texas.

Dokończenie jutro

## Dyplomy Dla Działaczy

Warszawa, (KAI) — W siedzibie stowarzyszeń „Odra-Nysa” i „Francia-Polska” w Paryżu odbyła się uroczystość rozdania dyplomów za służony udział w tych organizacjach. Przybyli na nią liczni członkowie i sympatycy obydwu stowarzyszeń oraz przedstawieli miejscowej Polonii.

## Cozy "Instants" 7015



by Alice Brooks

Brave frosty February, blustery March and April warmly.

INSTANT CROCHET head and neck cuddlers — use a big hook and bulky yarn or 2 strands worsted for charming tasseled cap and long scarf. Pat. 7015: sizes S, M, L incl.

FIFTY CENTS for each pattern — add 25 cents for each pattern for Air Mail and Special Handling. Send to Alice Brooks c/o Polish Daily Zgoda, Needlecraft Dept., Box 163, Old Chelsea Station, New York, N. Y. 10011. Print Name, Address, Zip, Pattern Number.

NEW 1971 Needlecraft Catalog — more instant fashions, knits, crochets, quilts, embroidery gifts. 3 free patterns. 50c.

NEW Complete Instant Gift Book — over 100 gifts for all occasions, ages. Crochet, tie, dye, paint, decoupage knit, sew, quilt, weave — more \$1.00.

Complete Afghan Book — fashions, pillows, gifts, more! \$1.00.

16 Jiffy Rugs Book. 50c.

50 Instant Gifts Book. 50c.

Book of 12 Prize Afghans. 50c.

Quilt Book 1—16 patterns. 50c.

Museum Quilt Book 2 — patterns for 12 unique quilts. 50c. Book 3, "Quilts for Today's Living". 15 patterns. 50c.

A. DE LAMOTHE

## KOSYNIERZY

powieść z 1863 r.

Tłumaczył F. K.

(Ciąg dalszy)

—Artykuł, który wyjdzie dziś wieczorem w gazecie urzędowej, mój drogi, a ponieważ lubisz czytać, to mi go przeczytaj.

Na nagłówku stało: Ostatnie wiadomości.

—Ach! zawołał Błaburow, widocznie zmieszany.

—Czytaj dalej, rzekł namiestnik, zapalając świeże cygaro.

“Wiadomości z prowincji są jaknajlepsze; wczorajszy raport generał-gubernatora lubelskiego, donosi o świetnym i podwójnym zwycięstwie, odniesionem przez generała Swinina i pułkownika P. nad buntownikami, zgniecionymi przez kolumny rosyjskie w Wąchocku i w Węgrowie.

—Lecz kiedyż były te bitwy? zapytał generał.

—Czytaj dalej, mój drogi, a dowiesz się.

“W Wąchocku dowodził buntownikami niejaki Langiewicz, dezerter pruski, a w Węgrowie fanatyk, imieniem Narbut.

“Wojska rosyjskie nie przestraszywszy się przewyższającej liczby nieprzyjaciół, rzuciły się do boju z okrzykiem: Niech żyje cesarz, i w mgnieniu oka nader ważne zdobyły pozycje. Pole zasłane jest trupami poległych kosynierów i strzelców.

“W jakie dziesięć minut, po rozpoczęciu ataku, powstańcy uciekając na wszystkie strony, pozostawili w rękach naszych walecznych żołnierzy — broń, bagaże, i przeszło pięćset niewolników.

“Langiewiczza znaleziono pomiędzy umarłymi; Narbut zaś, jak mówią, zdołał dostać się za granicę.

“W tej walce straciliśmy pięciu kozaków i trzech grenadierów. Rannych mamy tylko dwudziestu pięciu, pomiędzy którymi jest jeden oficer.

“To świetne zwycięstwo, zawdzięcza się jedynie roztropności, odwadze i zimnej krwi generała Swinina, i otoczyło ono wieńcem chwały, skroni tego znakomitego oficera.

Błaguirow wzruszył ramionami.

“Od obecnej chwili, można kampanię w gubernii lubelskiej uważać za skończoną, a w kilku dniach i Mazowsze od band buntowników zostanie oczyszczone, tembardziej, iż wieniacy, nie ludzący się więcej, domagają się je ścisnąć.

“Zapał żołnierzy jest godnym uwielbienia, aludności, przechodzi wszelkie pojęcia.”

Błaguirow położył na biurku papier, nie czyniąc najmniejszej uwagi.

—No i cóż myślisz, mój drogi, o tym raporcie?

—O raporcie, excellencyo, myślę że jest zanadto piękny aby był prawdziwy.

—Jako! pan, generał, i wątpisz o prawdziwości urzędowego raportu?

—Niestety! excellencyo, ja sam redagowałem raportu podczas kampanii krymskiej, i co tydzień donosiłem o świetnych zwycięstwach nad... Francuzami.

Excellencya głośnym wybuchnął śmiechem.

—Wierzę, iż jest kilka drobnych niedokładności, i mówiąc między nami, jako namiestnik, byłem obowiązany dodać cokolwiek do depeszy gubernatora. Potrzebnem to było dla zniechęcenia powstańców i ich przyjaciół na zewnątrz kraju; lecz podwójne zwycięstwo jest niewątpliwem, i tak niewątpliwem, że pułkownik P. pisząc do mnie o swoim powodzeniu w polowaniu, jako dowód, przysłał mi kilkunastu Padle-  
ców, dla zrobienia z nich przykładu.

—Przykład! przykład! sto tysięcy przykładów potrzeba zrobić, excellencyo, o gdybyś mi pan pozwolił, bez straty jednego żołnierza, bez jednego strzału armatniego, zamienićbym w szubienice wszystkie drzewa, na dziesięć wiorst w około Warszawy.

—Oh! oh! a jaką broń chcesz pan walczyć?

—Nożami, excellencyo, nożami i siekierami wieśniaków, którym pozostawiłbym majątki powstańców; cała ta nikczemna narodowość samaby się wytepiła.

Namiestnik wzruszył ramionami.

—A jeżeli wieśniacy odmówią napadać dwory i zabijać szlachtę?

—Powołam raskolników (sekt w Rosji), i w całej Rosji, gdzie są kolonie sekciarskie, każę popom ogłosić we wszystkich cerkwiach, następującą odezwę:

—Jako! pan mi zaimprovizujesz odezwę!

—Nie, excellencyo, już ją ułożyłem; mam ją na sercu, w moim pugilaresie; otóż i jest. Czy raczysz pan...

—Czytaj więc, czytaj generał; rozumie się, jeżeli nie jest tak długa jak list pańskiego przyjaciela.

—Tylko cztery wiersze, excellencyo.

I, wzruszonym głosem, czytał:

“Podajemy do wiadomości całemu narodowi, iż wola cara jest wytepić wszystkich katolików, tak panów jak i wieśniaków; ich ziemie i ich majątki, jako wynagrodzenie, zostaną oddane tym, którzy porwą za noże i siekiery.

“Węźcie się wszyscy do roboty, a zostaniecie bogatymi; car was zrobi właścicielami i dziedziczną szlachtą, a my, (popi), błogosławić będziemy tym, którzy wezmą za noże w obronę tak świętej sprawy, dla wytepienia katolicyzmu.

“Idźcie, uderzajcie bez litości; zniszczcie zaród herezji na świecie. Bóg, kościół i car tego od was żądają.

Skończył, i spojrzał na namiestnika, by się przekonać jakie wrażenie jego odezwa zrobiła.

—Może to trochę za ostro, rzekł namiestnik.

—Excellencyo, odpowiedział Błaguirow, naszym nieprzyjacielem w Polsce jest katolicyzm, tę więc przekłątą religię trzeba koniecznie z korzeniem wytepić.

—Nie przeczę temu, mój drogi, i sam jestem zatem ażeby użyć wszelkich możebnych sposobów do jej wytepienia; lecz tę robotę trzeba wykonywać w cieniach nocy a nie w biały dzień; więcej nawet powiem, ta proklamacya, dostawszy się po zagranicę kraju, mogłaby nas skompromitować, dla tego też nie podzielał tej myśli.

—Zaproponowałbym więc, rozrzucać ją bez podpisu; w takim razie, jeżeliby jakiś egzemplarz dostał się zagranicę i nam robiono wymówki, możemy wyprzeć się natychmiast.

—I ze wstrętem, rzekł namiestnik.

—To się rozumie excellencyo.

—W istocie, myśl nie jest zła, i możnaby spróbować.

—Jeżeli wasza excellencya raczy mnie upoważnić, ka-  
załbym wydrukować z parę tysięcy egzemplarzy, i...

Podobne odezwy bez podpisu, w setkach tysięcy egzemplarzy, zostały rozrzucone po schizmatyckich wioskach na Litwie.

(Ciąg Dalszy Nastąpi)







## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published Daily except Sundays by



ALLIANCE PRINTERS  
AND PUBLISHERS, Inc.  
1201 Milwaukee Avenue  
Chicago, Illinois 60622



### WYSŁANY PRZECZĄTE W CHICAGO I W KANADZIE

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznice (1 yr.) \$26.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 15.00	Rocznice (1 yr.) \$8.00
Kwartal. (3 mos.) 8.50	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 3.25

### WYSŁANY PRZECZĄTE POZA GRANICE CHICAGO W U.S.

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznice (1 yr.) \$25.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 13.50	Rocznice (1 yr.) \$8.00
Kwartal. (3 mos.) 8.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 4.00	Kwartal. (3 mos.) 3.25

### CODZIENNE (bez soboty)

Chicago - Kanada	Poza Granice Chicago
Rocznice (1 yr.) \$18.00	Rocznice (1 yr.) \$17.00
Półrocz. (6 mos.) 11.00	Półrocz. (6 mos.) 10.00
Kwartal. (3 mos.) 6.50	Kwartal. (3 mos.) 6.00
Miesięcz. (1 mo.) 3.00	Miesięcz. (1 mo.) 2.50

### DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Sobotnie	Tylko
Rocznice (1 yr.) \$34.00	Sobotnie Wydanie
Półrocz. (6 mos.) 20.00	Rocznice (1 yr.) \$10.50
Kwartal. (3 mos.) 12.00	Półrocz. (6 mos.) 7.50
	Kwartal. (3 mos.) 4.50

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codziennic (Single Daily Copy) ..... 15c

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Sobotni (Single Saturday Copy) .... 20c

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny  
JÓZEF H. GAJDA, Zarządca

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano

BRUNSWICK 8-8707

Telefon wszystkich Biur BRUNSWICK 8-8700

Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

## Cudzoziemcy w ZSSR

Od czasu do czasu w londyńskim "Timesie" pojawiają się ogłoszenia, zachęcające do pracy w ZSSR. W tej chwili pracuje tam co najmniej 300 Anglików. Ponadto 650 włoskich techników i inżynierów pracuje w fabryce Fiata, zbudowanej za \$800 milionów w odległości 500 mil na wschód od Moskwy. W ZSSR pracuje około 300 Francuzów i 200 zachodnich Niemców, oraz mniejsze grupy Szwedów, Holendrów, Finów, Austriaków i nawet Amerykanów. Ogólną liczbę zachodnich specjalistów, zatrudnionych w ZSSR, ocenia się na 1,900 osób.

Z rosyjskiego punktu widzenia import zachodnich robotników nie jest niczym nowym. Robił to już Piotr Wielki. Obecnie jednak proces ten nabiera dużej intensywności.

Jest rzeczą uderzającą, że państwo, zajmujące czołowe miejsce w podboju kosmosu, cierpi na krytyczny brak techników, koniecznych do utrzymania w ruchu współczesnej ekonomii. I nie widać tu poprawy. Prasa sowiecka stale narzeka na niedbalstwo, absenteizm i pijaństwo wśród sowieckich robotników. W jednej z fabryk — według relacji niemieckiej — pijany Rosjanin otworzył z żartów ważny wentyl, powodując wstrząsanie pracy w fabryce na okres 2-ch miesięcy.

Jak się czują obcy robotnicy w ZSSR? Dla tych na głębokiej prowincji życie jest często samotne i izolowane. Mieszkają w ponurych hotelach, lub specjalnie budowanych dormitoriach. Prawie wszyscy skarżą się na wikt, nawet w większych miastach. Z drugiej strony zarobki są wysokie i robi się wiele, by cudzoziemcom uprzyjemnić życie. W fabryce Fiata są włoscy kucharze, do stołu podaje się Chianti i wyświetla się włoskie filmy. W olbrzymich zakładach Mogilewa Angliję mają własny dom mieszkalny, pielęgniarkę, nauczyciela, drużynę piłki nożnej i knajpę z angielskim piwem. Natomiast mniejsze grupy zagranicznych robotników są nie rozpieszczane. Jedną z grup francuskich, nie mogącą się pogodzić z rosyjskim wyżywieniem, wydaje 10 rubli dziennie na głowę, by kupować surowce i samemu przyrządzać żywność.

W obcych robotników uderzają różne ograniczenia. Nie wolno im mieć własnych samochodów, a ich ruchy są kontrolowane. Na wizę wyjazdową trzeba często bardzo długo czekać. "Rosjanie — stwierdził jeden z zachodnich dyplomatów — mają zwyczaj traktowania naszych ludzi tak, jak traktują własnych."

Zachodni technicy, niemal jednogłośnie, podkreślają legendarną słowiańską gościnność Rosjan. Zachodni technicy mają dostęp do dziewcząt rosyjskich i nie ma roku, bez kilku ślubów. "Gościnność" jednak się kończy, gdy takie mieszane małżeństwo zechce wyjechać do kraju męża. . . .

## Ukryty Wróg

Wprawdzie rć jest naturalnym składnikiem wody morskiej, to jednak ilość w jakich odnajduje się ją obecnie, jest prawdopodobnie rezultatem znacznego zanieczyszczenia, zarówno pochodzenia przemysłowego jak i rolniczego.

Jako środek do zabijania grzybka, jest używana przez tartaki i przemysł drzewny w Szwecji, Japonii i Kanadzie. W wielu krajach używa się rć jako ochronnej powłoki dla ziarna przed niszczącymi szkodnikami. Wreszcie, jako odpadki z zakładów przemysłowych jest w dużej ilości wylwana do rzek.

Wszystkie te drogi umożliwiły rćci przedostanie się do łańcucha produkcji artykułów żywnościowych.

Początkowo przypuszczano, że rćć, będąc płynnym metalem opadnie bez szkody dla kogokolwiek na dno morza. Obecnie jednak, najnowsze i długotrwałe badania pozwoliły biologom na postawienie tezy, że po transformacji przez bakterie, rćć jest pochłaniana przez plankton i z kolei przez ryby, które żywią się planktonem. Stąd jest już tylko jeden krok do dalszego rozchodzenia się truciźny do ptaków, ssaków i w ostatecznej fazie do człowieka.

Stwierdzono ostatnio ponad wszelką wątpliwość, że foki na dalekich wyspach Morza Północnego są silnie zatrute rćcią i lekarśkie badania Aleutów, którzy się niemi żywią wykazały zawartość w ich organizmach ilości rćci, które są znacznie większe od dopuszczalnego marginesu bezpieczeństwa, tak jak to określają normy Federalnej Agencji dla Spraw Żywności i Leków.

Od czasu wykrycia w marcu bieżącego roku niebezpiecznego procentu zatrucia rćcią u sandacza (wall-eyed pike), poważne zatrucie zostało stwierdzone u ryb w Kanadzie i w rzekach w 33 stanach Ameryki. Po eliminacji tuńczyka, ku wielkiemu zmartwienia przemysłu rybnego, obecnie przyszła kolej na wycofanie z rynku miecznika (swordfish).

Wycofanie tej ryby z obiegu handlowego nie jest tak bardzo ostrzeżeniem przed niebezpieczeństwem dla zdrowia konsumenta, ile objawem niebezpiecznego rozszerzania się truciźny rćci w morzach i rzekach całego świata.

Nie ma niestety żadnej znanej naukowcom metody do eliminacji rćciowego zatrucia które istnieje w chwili obecnej, ale społeczeństwo powinno zrobić wszystko co jest możliwe aby przynajmniej zatrzymać groźny pochód rćciowej truciźny.

Profilaktyczna akcja rządu jest słuszną i godną pochwały inicjatywą w trosce o zdrowie społeczeństwa.

## INNI PISZĄ:

### Znaczenie Wydarzeń w Polsce

THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR. — Polska ma obecnie nowe przywództwo — i nadal te same stare problemy. Krytyczne pytanie, stojące przed nowym szefem polskiej partii komunistycznej Edwardem Gierkiem, polega na tym, czy zdoła on, w ramach żelaznych wieżów marksistowskiej ideologii, przezwyciężyć te problemy dla zapewnienia polskim masom lepszego i łatwiejszego życia, a więc do złagodzenia presji, pchających te masy do zaburzeń i rewolt.

Będzie to gigantyczne zadanie. Staje się bowiem z każdym dniem bardziej jasnym, że marksizm jest coraz bardziej niezdolny do zapewnienia czy to gospodarczego postępu czy moralnego zadowolenia w stopniu, jakiego wymagają narody Europy wschodniej.

Z punktu widzenia polskiego narodu, który tak wiele wycierpiał, dopatrzeć się można pewnych oznak nadziei w nowej sytuacji. Po pierwsze, typowo komunistycznej, reakcji na wybuch w ubiegłym tygodniu zaburzenia, które napiętnowano jako dzieło "szumowin", zastosowano inne, nowe podejście. Wydaje się, że zmieniło ostatnio dwunastoosobowe politbiuro doprowadza do władzy ludzi, którzy są bardziej technokratami niż ideologami, bardziej nacjonalistycznie nastawieni niż ich poprzednicy i bardziej też sympatyzujący z wymogami "szarego człowieka", pragnącego lepszego życia.

Przesunięcie, w łonie partii, nacisku na pewne problemy mieć może dalekie idące konsekwencje. Przede wszystkim skomplikować ono może stosunki Polski ze Związkiem Sowieckim, doprowadzając do większej jej niezależności pod względem polityki gospodarczej zwłaszcza, gdy dojdzie do zwiększenia jej handlu z kwitnącym ekonomicznie Zachodem. Takie przesunięcie doprowadzić też może do utrudnienia sytuacji w sąsiednich Niemczech wschodnich, w których reżym Ulbrichta opiera się głównie na zaprzeczeniu zasady nacjonalizmu.

Najważniejszym jest jednak może fakt, że za każdym razem, gdy komunistyczny reżym widzi się — jak jest to obecnie w Polsce — zmuszony do zejścia z drogi oficjalnej polityki gospodarczej czy społecznej dla zadowolenia wymogów mas, wymogi te stale wzrastają.

Od jakichś czternastu lat — nawet po pewnym złagodzeniu kursu, jakie towarzyszyło wielkiemu przewrotowi w 1956 roku — rząd polski powoli, ale stale zacieśniał śruby ekonomiczne i socjalne. Obecnie proces ten uległ, przynajmniej jeżeli idzie o gospodarkę, odwróceniu. Oznacza to, że Polska odsuwać się będzie, pod względem zastosowania marksizmu w gospodarce, dalej od Moskwy, a przybliżyć się do np. Węgier, z ich postępowym rozluźnianiem doktryny "wielkich wiewiór". Widnieje więc możliwość dalszej fragmentacji komunizmu wschodnio-europejskiego.

Przemienne znaczenie zaburzeń w Polsce polega jednak na tym, że stanowią one — podobnie jak poprzedni "włoszyszy eksperyment" w Czechosłowacji — dowód, że ludzie nie pozwalają się krepować i wykazywać bez końca.



## Największe Pożary Świata. — Ludzie Chudzi Żyją Dłużej. — Problem Przez Medycynę Nierozwiązany. — Za 2 Lata Będziemy Palili Sztuczne Papierosy. — Wydarte Tajemnice Egipskich Piramid

W związku ze wstrząsającym opisem pożaru w Grenoble, który zamieściłem w jednym z ostatnich numerów Kalejdoskopu, jeden z Czytelników prosi mnie o informacje na temat największych pożarów świata.

1921 — pożar wielkiego paryskiego magazynu Au Printemps kosztował życie 150 osób.

W sierpniu 1947 w kinie Select w podparyskiej miejscowości Rueil-Malmaison spłonęło żywcem 89 widzów. Pożar wywołało spiczenie w instalacji elektrycznej.

Największy z powojennych pożarów — Bruksela. 22 maja 1967 w wielkim magazynie Innovation, straciło życie 322 osoby. Zwioki 81 odnaleziono, 241 osób uznano za zaginione.

Najtragiczniejsze pożary miały miejsce w roku 1845. W jednym ogniu zniszczył kościół w Santiago de Chile śmierć poniosło 2.500 ludzi; drugi wybuchł w teatrze w chińskim mieście Kanton, zginęło wówczas 1670 osób.

### Nie dalej niż nasze babki

"Niefatowo być grubasem: bliźni wylęgają jego apetyt, zaś kardiolodzy zmuszają go niemal do głodu" — w taki mniej więcej sposób rozpoczął swój referat zachodni-niemiecki lekarz, specjalista chorób układu krwionośnego, dr Ulrich Gottstein na spotkaniu poświęconym otyłości.

Obszernie pisał na ten temat warszawski tygodnik Dookoła Świata.

Z referatu wynika, że w krajach zamożnych ludzie z nadwagą stanowią ponad 30 procent społeczeństwa. Otyłym zaś — warto zapoznać się z tą salomonową definicją — jest ten, którego waga znacznie przewyższa wagę idealną. Tę natomiast łatwo obliczyć: od wzrostu w centymetrach należy odjąć 100 i od otrzymanej różnicy jeszcze 10 proc., a dla kobiet 18 proc. A więc mężczyzna o wzroście 175 cm winien ważyć 67,5 kg (175 — 100 = 75 — 7,5 = 67,5). Na-

tomiast kobieta o wzroście 160 cm powinna ważyć 49,2 kg (160 — 100 = 60 — 10,8 = 49,2). Wagę taką i mężczyzna i kobieta powinni osiągnąć już w 25 roku życia i zachować ją do starości.

Nadwaga i otyłość nie stanowią przeszkody w osiągnięciu przez dotknięte nimi osoby dużych lat życia. Niestety, cechy te idą zwykle w parze z innymi dolegliwościami, jak wysokie ciśnienie, duża zawartość w krwi tłuszczu, cukrzyca. Przy nadwadze powiązanej z dolegliwościami nerek lub wątroby śmiertelność jest dwukrotnie wyższa niż w grupie osób cierpiących na te schorzenia, lecz szczupłych lub o normalnej wadze. Przy chorobach serca lub układu krwionośnego śmiertelność wzrasta o dwie trzecie. Przy cukrzycy czterokrotnie!

Uczni wciąż jeszcze nie są zgodni co do biologicznych przyczyn powodujących otyłość. W wielu krajach stosuje się rozmaite diety prowadzące do odchudzenia, znane są nawet i takie, trwające po sześć i więcej miesięcy, w których pacjent w ogóle nie otrzymuje żadnych kalorii w pożywieniu. Różne są skutki, trzeba jednak przestrzec wszystkich zainteresowanych, by pod żadnym pozorem nie próbowali tych dietetycznych cudów na własną rękę, lecz stosowali je pod kierunkiem lekarza. Na domowy zaś użytek specjalści zalecają unikanie tłuszczu zwierzęcego (zamiast masła czy smalcu olej lub margaryna) unikanie ziemniaków, kłusek czy ciasta, ograniczenie napojów, dopełnianie pustych żołądków owocami i warzywami.

Jak widzicie, mimo że medycyna robi wielkie postępy, nie potrafi doradzić Wam w tej materii nic więcej ponad to, o czym wiedziały już nasze babki.

### Papierosy z celulozy

Już za dwa lata może to być szlagier na światową skalę: papieros, który nie jest papierosem! Wynalazek ma chyba przyszłość, skoro zainteresowały się nim dwa potężne koncerny brytyjskie: największy na wyspie koncern chemiczny "Imperial Chemical Industries" oraz drugi co do wielkości producent brytyjskich papierosów "Imperial Tobacco". Utworzyły one spółkę "Imperial Develoments Ltd.", która już w końcu tego roku zamierza zbudować po jednej fabryce sztucznych pa-

pierosów w Anglii, USA i zachodniej Europie.

Amerykański koncern chemiczny "Celanese" zgłosił już patent na sztuczny tytoń, zaś angielska firma "Courtaulds" rozpoczęła doświadczalną produkcję podobnego fabrykatu. Sztuczny papieros to cienko skrajana, samotnąca celuloza, nasączona odpowiednimi chemikaliami i tak przyprawiona, że do złudzenia przypomina papieros. Taką przynajmniej ocenę wydały setki palaczy, których zaproszono do degustacji. Papieros z celulozy, znacznie tańszy od oryginalnego, ma nad nim i tę przewagę, że jest zdecydowanie mniej szkodliwy dla zdrowia.

Przeciwnicy tej nowości, a więc producenci dotychczasowych papierosów, przestrzegają przed zbyt optymistycznym, przypominając dziesiątki nieszkodliwych rzekomo preparatów farmaceutycznych, wielokrotnie i drobiazgowo sprawdzanych przed rozpoczęciem produkcji, które jednak potem, jak osławiony talidomid czy niektóre pigułki antykoncepcyjne, rujnowały zdrowie zafascynowanych je ludzi lub były przyczyną rodzenia się kalekich dzieci.

Trudno przewidzieć, jak na tę nowość zareagują klienci. Warto przypomnieć, że w roku 1968 wielki dom wyskokowy "Quelle" rzucił na rynek "rewelację roku"... mięso z soi! Eksperyment okazał się całkowitym niewypałem. "Quelle" zrobił plajtę, zaś jego szef oświadczył w rozgoryczeniu: "tego świństwa nie chciał jeść nawet mój pies".

### Na tropie tajemnicy

Piramidy egipskie wzniezione w okresie 2800—2500 lat przed naszą erą stanowią zawsze obiekt badań nie tylko dla archeologów przekopujących ich okolice, lecz także dla architektów próbujących dociec, w jaki sposób zostały one zbudowane. Te monumentalne pomniki mające uwiecznić chwałę faraonów wymagały — mogłoby się здаć — techniki daleko przekraczającej ówczesne możliwości człowieka.

Od dawna naukowcy zgadzali się z tym, iż przy wznoszeniu piramid posługiwano się wyłącznie siłą ludzkich mięśni. Ogromne bloki skalne, z których najmniejsze wazyły po dwie i pół tony, a największe — po czterdzieści ton, przesuwane miały być na wielkich pochyleniach, pchane przez tysiące niewolników. Przy budowie każdej z piramid brało — w myśl tej teorii — udział ponad 100 tysięcy robotników, z których wielu straciło przy tej pracy życie.

Duński naukowiec, Olaf Tellefsen, zaprzecza obecnie tej teorii w pracy, która wzbudziła szerokie zainteresowanie w kręgach badaczy historii Egiptu. Praca ta zamieszczona została niedawno w miesięczniku "Natural History". Tak więc Tellefsen udowodnił, iż — po pierwsze — zbudowanie pochylni umożliwiających wepchnięcia tak ogromnych bloków skalnych na wysokość niemal 150 m byłoby zadaniem znacznie, w tamtych rzecz jasna warunkach, trudniejszym niż wzniesienie samych piramid. Po drugie zaś Egipt faraonów nie mógł po prostu pozwolić sobie na zaprzęgnięcie aż 100 tysięcy ludzi do tej pracy. Gdyby miało tak być rzeczywistość — nie starczyłoby rąk do uprzątnięcia ziemi.

Zdaniem naukowca, przy budowie każdej z piramid trudniano nie więcej niż 8—10 tysięcy ludzi, a było to możliwe dzięki zastosowaniu prymitywnego, lecz niezwykle skutecznego urządzenia dźwigowego działającego na zasadzie dźwigni o nierównych ramionach. Tellefsen odnalazł takie archaiczne urządzenie w jednej z wioszek egipskich. Egzemplarz odkryty przez badaczy liczy wprawdzie "tylko" siedemset lat (a ciągle używany jest przez mieszkańców wioski), lecz wszystko wskazuje na to, że podobne aparaty znane były Egipcjanom od najdawniejszych lat. "Natural History" zamieszcza też zdjęcie owego dźwigu i rysunki wyjaśniające jego działanie.

Do budowy każdej z piramid użyto podobno około ośmiuset takich właśnie urządzeń.

Jeśli więc dalsze badania potwierdziłyby tę hipotezę, stanowiłaby ona rozwiązanie jednej z najtrudniejszych dotychczas do rozwiązania tajemnic wielkich piramid Egiptu.

Stanisław Zarzewski

## Daltonizm Zachodu

Nie jeden Anglik czy Amerykanin zapytuje emigrantów z państw satelickich: czy może być prawda, co emigracja twierdzi, że 95 procent ludności tych krajów jest przeciwnie komunizmowi skoro ustrój komunistyczny trwa już przeszło ćwierć wieku. Przecież gdyby rzeczywiście niemal cała ludność była "przeciwna", to ustrój ten już dawno by nie istniał.

Nie można się dziwić, że podobne pytanie wysuwają obywatele państw zachodnich — w których rządy są z wyboru ludności. Ludzie Zachodu rozumieją wprawdzie, że dany rząd może być mniej lub bardziej niepopularny, ale nie mogą sobie wyobrazić jego istnienia i trwałości w warunkach, w których niemal cała ludność kraju jest mu przeciwna. Sądzą, że siła policyjna nie można utrzymać, a reszta policja w państwach satelickich składa się z członków tego samego narodu, co owe miliony. Dlatego w świadomości wielu obywateli państw zachodnich powstaje pewna wątpliwość co do słuszności twierdzeń uchodźstwa: przypisują mu rozciąganie poglądów polityków emigracyjnych na szerokie masy ich rodaków, którym los kazał żyć w ustroju komunistycznym.

Na tle tych wątpliwości spotyka się czasem w prasie państw zachodnich błędne twierdzenie — że emigracja przesadnie przeciwstawia opinię społeczeństwa — opinię rządów komunistycznych.

Wielka ilość obywateli państw zachodnich zapomina już o tym, jak powstały tzw. demokracje ludowe. Nie pamięta, że u podłoża obecnego systemu politycznego tych państw leżą decyzje, powzięte przez wielkie mocarstwa w Jałcie, gdzie wbrew woli zainteresowanych narodów Europy środkowej i wschodniej poddano je woli Związku Sowieckiego. Twórcą demokracji ludowych nie jest ich ludność, lecz armia czerwona, która narzuciła jej władzę komunistów. Bez pamiętania o tym rodowodzie rządów "demokracji ludowej" — nie sposób rozumieć rzeczywistości, jaka dziś w nich panuje.

### Druga Trudność

Drugą okolicznością, utrudniającą na Zachodzie właściwe zrozumienie życia pod rządami komunistycznymi, jest niezrozumienie sobie sprawy z totalistycznego charakteru i dynamiki władz komunistycznych. Oto np. typowy Anglik czy Amerykanin czyta w swych gazetach, że w Polsce istnieje — "partia chłopska" i partia "demokratyczna", których członkowie nie są komunistami.

W niejednym umyśle powstaje przypuszczenie, że przecież te partie mogłyby jakoś wpłynąć na rzeczywistość polityczną, np. biorąc udział w koalicji rządowej. Brak tu zrozumienia, że koalicyjność rządów w państwach satelickich jest rzeczą nierealną.

Owe "inne partie" nie grają faktycznie żadnej roli podczas gdy władztwo partii komunistycznej jest całkowite i absolutne. Formalne istnienie partii chłopskiej czy socjalistycznej nie powinno nikogo wprowadzać w błąd.

W Związku Sowieckim nie ma "innych partii", gdyż 50-lecie istnienia dyktatury partii komunistycznej czyni dla władz rzeczą bezprzedmiotową pozorowanie istnienia jakichkolwiek niekomunistycznych formacji politycznych.

Co innego w krajach tzw. demokracji ludowych. Tutaj monopartia nie zapuszcza tak głębokich korzeni, jak w Rosji. Dlatego partia komunistyczna toleruje istnienie swych przybudówek o innych nazwach, gdyż to ułatwia nieco realizowanie jej zadań; podobnie jak to w pewnej mierze taktycznie czyni fakt, że sama partia komunistyczna nie występuje jako taka, lecz jako "Zjednoczona Partia Robotnicza".

### Okupacja Pośrednia

No dobrze, powie nie jeden obywatel kraju zachodniego, jaki jest więc właściwie polityczny stan rzeczy w Europie środkowej i wschodniej? Czy to okupacja sowiecka? Na to pytanie nie można znaleźć odpowiedzi w ramach pojęć starego prawa międzynarodowego. Klasyczna okupacja bellica w tych krajach oczywiście nie istnieje. Ale za to mamy przed sobą zupełnie nowe zjawisko, którego nazwa w światowej literaturze politycznej jeszcze się nie po-

jawia. Ale polski prawnik dr Jerzy Gawenda opracował teorię, która stwierdza, że wchodzi tu w rachubę okupacja pośrednia (occupation by proxy), będąca wynalazkiem sowieckim. Istotą tego nowego zjawiska jest to, że władza nadzrędnego czynnika w Moskwie wykonywana jest rękami członków narodów, które po wojnie znalazły się w strefie sowieckiej. Rodowód rządów w tych krajach prowadzi do Moskwy, a historia ich dotychczasowa przybierała nieraz postać tak jaskrawą, że np. "polskim" ministrem obrony był sowiecki marszałek Rokossowski. Po r. 1956 rzeczy tak jaskrawe już nie występują, ale wciąż jest prawdą, że kraje te podporządkowane są woli czynnika zewnętrznego i nadzrędnego, jakim jest Związek Sowiecki.

Widzimy to zarówno na terenie spraw wewnętrznych jak i zagranicznych krajów Europy środkowo-wschodniej aczkolwiek nateżenie zależności ich od Rosji nie wszędzie jest zupełnie takie same. Ale w każdym razie możemy stwierdzić, że z jednej strony ich polityka wewnętrzna została podporządkowana modelowi moskiewskiemu, że ustrój społeczno gospodarczy jest w mniejszym lub większym stopniu wzorowany na sowieckim; zaś z drugiej strony polityka zagraniczna krajów satelickich — z jednym wyjątkiem Rumunii — jest po prostu dublowaniem polityki zagranicznej Związku Sowieckiego. Atriof własnej polityki zagranicznej satelitów widzimy na Bliskim i Dalekim Wschodzie, w stonku do Niemiec Zachodnich itd. w których to wypadkach rzeczywiste interesy odnośnych narodów nie odgrywały żadnej roli.

Tylko wyjątkowo istnieje zbieżność celów sowieckich z celami narodów Europy środkowej i wschodniej, ale i w tych wypadkach prowadząca rolę grają Sowiety. Taki wyjątkowy wypadek ma miejsce np. w sprawie granicy nad Odrą i Nysą. Tej granicy chcą zarówno naród polski jak i reżym warszawski oraz rząd sowiecki. Ale jako regułę przyjąć należy, że cele narodów w krajach satelickich i sowieckie na terenie polityki międzynarodowej są diametralnie przeciwnie.

Przeciętny czytelnik gazet na Zachodzie nie uświadamia sobie tej rzeczywistości. Widzą kraje środkowej i wschodniej Europy na liście członków ONZ, wyobraża sobie, że stanowią one naprawdę suwerenne organizmy państwowe. Gdyby pamiętał o tym, że w ONZ za suwerenne państwa uchodzą Białoruś i Ukraina, będące po prostu administracyjnymi dystryktami Związku Sowieckiego, miałby dobry temat do refleksji.

### Trzeba Wyjaśnić Angielskim Przyjaciółom

Wszystko to uzasadnia potrzebę uświadomienia sobie przez szerokie warstwy inteligencji Zachodu, że w świecie sowieckim pewne słowa mają w praktyce zupełnie inną treść i znaczenie niż na Zachodzie. Widzimy to nawet w konstytucji Związku Sowieckiego. Teoretycznie gwarantuje ona obywatelowi najdalej idące swobody, ale w praktyce zamyka się w więzieniach, łagrach i domach dla obłąkanych tych, którzy domagają się przestrzegania przepisów konstytucji w codziennym życiu.

Wyraz "wybory" w ujęciu sowieckim, a także w "demokracjach ludowych", ma zupełnie inne znaczenie niż na Zachodzie, gdyż o składzie t. zw. parlamentu decyduje nie wola wyborców, lecz partia komunistyczna. Także pojęcie "koegzestencji" i "pokój" mają inną treść rzeczywistość w tych dwóch odmiennych światach. Jak to niedawno napisał prof. Pragier w "Wiadomościach" — "pokój" oznacza po stronie Sowietów, że Ameryka porzuci obronę Azji południowo-wschodniej i pozostawi ten obszar do dyspozycji Sowietów i Chin. Oznacza dalej, że Ameryka pozostawi Izrael swojemu losowi i dopuści do całkowitego opanowania południowego wybrzeża Morza Śródziemnego, a później reszty Afryki, — przez Sowietów. Oznacza wreszcie, że w Europie będzie zwinięty front Sojuszu Atlantycznego, w zamian za deklaracje słowne w postaci bądź dwustronnych aktów o nieagresji, bądź zbiorowej

(Ciąg dalszy na str. 5-jej)



## WGN Television To Present Big Ten Basketball

Saturday Afternoons, Beginning January 9

Big Ten basketball returns to WGN Television, Saturday, January 9 at 1 p.m., when Michigan meets Wisconsin.

The 1971 Big Ten schedule, consisting of ten games will include colorcasts from Wisconsin, Michigan State, Minnesota, Northwestern, Indiana, Ohio State, Iowa, Michigan.

Game time for all telecasts will be 1 p.m. on Channel 9.

Bill Flemming, Detroit sports announcer whose announcing career began over 21 years ago with the coverage of Big Ten basketball games for the University of Michigan network, will again handle the play-by-play of the games.

Scheduled for television coverage Saturday afternoon with WGN Television (Chan-

nel 9) as the Chicago outlet are:

Jan. 9—Michigan at Wisconsin.

Jan. 16—Illinois at Michigan State.

Jan. 23—Ohio State at Minnesota.

Jan. 30—Iowa at Northwestern.

Feb. 6—Purdue at Indiana.

Feb. 13—Illinois at Ohio State.

Feb. 20—Purdue at Iowa.

Feb. 27—Northwestern at Indiana.

March 6—Michigan State at Michigan.

March 13—"Wild Card" date: The best game will be selected according to the one which has the most bearing on the championship or, if a champion is already determined, the game will show that team.

## Chicago Park District City-Wide Indoor Swimming Championship

Twenty-four teams will compete in the 25th annual Chicago Park District city-wide indoor swimming championships. Conducted in a series of eight meets scheduled throughout the indoor season at two week intervals. The first meet of the series will take place, Saturday, January 9th at 1:30 p.m. at Eckhart Parks' Ida Crown Pool. There

will be 10 events on the program.

The defending champions are the Ridge Park Tankers, who won the title in 1963, 1964, 1967, 1968 and 1970.

Other teams competing, include Abbott, Austin Town Hall, Beilfuss, Blackhawk, Bogan, Carver, Eckhart, Griffith, Harrison, Independence, Jackson, Kelly, LaFollette, Mather, Portage, Stanton, Rosenblum, Welles, West Pullman, Kennedy, Senn and Mann.

Competition, held every other Saturday, will be staged in 85 individual events and 17 relays. The teams will consist of five age classifications: The Guppies, 8 and under; The Mites, 9 and 10; The Midgets, 11 and 12; The Juniors, 13 and 14; and senior girls, 15 and over.

John Jordan, General Supervisor of Physical Activities, expects over 1,000 youngsters to compete in the program.

Anyone interested in participating in the tournament can do so by joining one of the Park District Natatorium teams now.

## Free Golf Instructions In Chicago Parks

Drive away the winter "blahs" by joining a free golf instruction class under the expert guidance of Byron Harkke, Chicago Park District Golf Supervisor. Classes will be held throughout the city beginning the first week in January. If you want to learn the fundamentals or just cut a few strokes from your game, register now at one of the parks listed below. Just bring a golf club, Byron Harkke will do the rest:

Calumet, 9806 S. Avenue G, Mondays, Jan. 4, 11, 18, 25, at 7:30 p.m. Call Jim Diamond, supervisor, SA 1-3925. Riis Park, 6100 West Fullerton, Tuesdays, Jan. 5, 12, 19, 26, at 7:30 p.m. Call Jack Boyle, supervisor, ME 7-8952. McKinley Park, 2210 West Pershing Road, Thursdays, Jan. 7, 14, 21, 28, at 7:30 p.m. Call Wilbur Kautz, supervisor, LA 3-3811.

Bogan Park, 3939 West 79th Street, Fridays, Jan. 8, 15, 22, 29, at 7:30 p.m. Call William Ivers, supervisor, LU 2-4464.

## Schmeling, Wills And Charles Gain The Hall Of Fame

Two former heavyweight champions, Max Schmeling and Ezzard Charles, and the late Harry Wills, who never got a shot at the title, were named recently to the Boxing Hall of Fame.

Also named were the late "Professor Mike" Donovan, who held the middleweight title from 1886 to 1891, and the late Kid Williams, bantamweight champion 66 years ago.

The voting was conducted by The Ring Magazine, at whose Manhattan office the hall is housed.

Charles, 49 years old, and suffering from lateralsclerosis, and Schmeling, 65, a West German businessman, were elected to the "modern" group.

Wills, who died in 1958, and Williams, who died in 1963, were elected by the old-timers committee. Donovan, who died in 1918, was elected by the Hall of Fame's directors.

Of the votes cast by 336 boxing writers and sports broadcasters, Charles received 301 and Schmeling 286.

Charles won World Boxing

## Daltonizm Zachodu

(Dokończenie ze str. 4-ej)

deklaracji "bezpieczeństwa europejskiego".

Sowiecka interpretacja pojęcia "koegzystencji" polega na zachowaniu przez Sowiety prawa podkopywania propagandą ustroju politycznego państw zachodnich — gdy wszelka krytyka ze strony tych państw pod adresem ustroju komunistycznego stanowi niedopuszczalną dywersję. W sprawie Czechosłowacji, po inwazji, Sowiety operują pojęciem "normalizacji" w sposób wręcz odwrotny w stosunku do tego, co na Zachodzie przez normalizację się rozumie. Samo pojęcie prawa w rozumieniu sowieckim nie ma nic wspólnego z tym, co Zachód przez prawo rozumie: — według leninowskiej filozofii politycznej, która do dziś w świecie sowieckim obowiązuje, prawem jest to, co dobrze służy interesom "dyktatury proletariatu".

Jak widzimy z tych przykładów obywatele krajów zachodnich muszą się wyzwolić z magii komunistycznego słownictwa, aby ujrzeć rzeczywistość życia na terenach Europy środkowej i wschodniej. Polacy znają Rosję na wylot, toteż powinni te sprawy wyjaśniać swoim brytyjskim przyjaciółom.

"Dziennik Polski" — Londyn.

## Sen. Muskie Pojedzie Do Moskwy

Moskwa, (UPI) — Źródła amerykańskie w Moskwie ujawniły, że w czasie podróży po Europie sen. Edmund Muskie zawita na 3 dni do Moskwy, dokąd ma przybyć 14-go stycznia. Prawdopodobnie Senator spotka się tam z członkami rządu sowieckiego.

Association recognition by defeating Jersey Joe Walcott in 1949 and earned recognition everywhere in 1950 when he outpointed the retired champion Joe Louis, who was making a comeback.

Schmeling won the crown on a fourth-round foul by Jack Sharkey in 1930.

Wills, 6 feet 4 inches and 220 pounds, beat most of the leading fighters between 1918 and 1926.



Nowoczesne torebki wieczorowe różnią się od swych poprzedniczek z ubiegłych lat: są nieco większe, pakowniejsze, lecz równie efektowne. Na zdjęciu—torebki z jedwabiu, satyny, brokatu.

## Ze Świata Mody

Każdy niedzielny numer "New York Times" podaje niekończące się listy planowanych balów, przedstawień połączonych z wystawnymi przyjęciami i innych imprez na cele dobroczynne. Gałowe premiery nowych sztuk na Broadway'u gromadzą elegancję publiczną, posiadanie więc nowej sukni wieczorowej czy balowej stało się koniecznością. Z mnóstwa stałe pojawiających się modeli można wyłowić parę, które cieszą się największym wzięciem i stanowią o ostatniej modzie. Do najbardziej ekstrawagancji i nadal modnych należą ulubione przez Oscara de la Rentę stroje cygańskie. Kostium taki składa się z białej bluzki lub kolorowego kaftana i falbaniastej spódnicy z kilku rozmaitych wzorzystych materiałów. Uzupełnia go niezli-

czona ilość złotej biżuterii i łańcuchów.

Donald Brook lansuje, jak zwykle, egzotyczne stroje. Jego modele to haremowe piękności i Hinduski opięte w mieniące się lamy, w zwiewnych gazach przetykanych złotem, ze świętym znakiem na czole. Na te bogate modele nosi się fantazyjne burnusy, lub też płaszcze z ciężkich wzorzystych aksamitów.

Jakby dla kontrastu z orientálną przeładowaną modą, którą lansują ci dwaj popularni rysownicy, coraz częściej pojawiają się suknie wzorowane na latach trzydziestych. W odróżnieniu od tamtych modeli cechuje je prostota i szlachetność linii, subtelność kolorów i umiar w przybraniach. Pod hasłem: "Bądźmy gwiazdami filmowymi!" Victor Costa projektuje modele oparte na sukniach Joan Harlow i Carroll Lombard. Przeważnie białe lub czarne, uszyte z błyszczących satyn, lekkich jedwabi lub aksamitu, ozdobione najczęściej falbanami i piórami. Rozcięte z przodu, lub z boku, ukazują nogi w niezwykle obuwii.

Są to wysokie, sięgające poza kolana buty z białego, albo czarnego aksamitu. Na te stroje nosi się długie płaszcze z tego samego materiału co suknie, bądź też wielkie hiszpańskie chusty, haftowane w kwiaty, z frędzla do ziemi. Moda ta szczególnie zachwyca młode dziewczęta, których marzeniem jest posiadanie autentycznych strojów z lat trzydziestych. Ostatnio, będąc na przedstawieniu nowego "musicalu" podслуchałam rozmowę dwóch młodych elegantek. Jedną z nich, ubraną oczywiście prześlicznie a la Jean Harlow, była przedmiotem zachwytyw przyjaciółki. Rozmowa toczyła się mniej więcej tak:

— Gdzie kupiłaś tę piękną suknię? To ostatni krzyk mody!

— Znalazłam ją w kuftrze i babcia mi ją podarowała — odpowiedziała druga.

— Dała ci? — zawołała pierwsza ze zdziwieniem. — Przecież mogłaby ją sama wiożyć!

— O, nie! — oburzyła się przyjaciółka. — Babcia była wczoraj w operze w stroju Cyganki.

Genia Wittlin (Tydzień Polski—Londyn)

## Zając — Lepus Europeus

Zając — jest roślinożernym gryzoniem zamieszkującym pola i niezbyt gęste lasy. Zając — szarak pospolity w całej Polsce; jego łacińska nazwa brzmi: Lepus europeus.

Mięso zająca zaliczane do dziczyzny, posiada charakterystyczny smak i aromat. Wysoce cenione przez smakoszy, poszukiwane jest na wielu rynkach światowych, zaś polskie zające stanowią wcale cenną pozycję w polskim eksporcie. I to jest chyba głównym powodem, dla którego nieczęsto można je spotkać w handlu krajowym. Tym większym wydarzeniem rodzinnym jest pieczenie z zająca, zwłaszcza gdy przyrządzona umiejętnie.

Podobnie jak inne rodzaje dziczyzny (mięso z sarny, jelenia czy dzika) mięso zające marynuje się najczęściej w zaprawie z wody, octu, wina a nawet maślanek, z dodatkiem odpowiednich przypraw jak liść laurowy, pieprz, ziele angielskie, jagody jałowca, cebula i in. Dzięki temu zabiegowi mięso staje się kruche, pamiętając jednak należy, iż zbyt długie marynowanie odbiera mięsu jego charakterystyczny smak i aromat. Jeśli więc uda nam się zdobyć świeżego lub mrożonego zająca, przrządźmy go dokładnie według wybranego z książki kucharzkiej przepisu. Ze

sporego zająca można przyrządzić nie tylko znakomitą pieczeń (comber), ale też i wcale pokaszny pasztet, który wystarczy na kilka kolacji. Mięso zające cenili już (mimo iż wówczas też nie było tanie) starożytni Rzymianie i Grecy, wierząc iż potrawa z zająca wpływa korzystnie na urodę i... pobudza temperament. Ze względu na swą przysmakiową płodność, zając był zwierzęciem poświęconym Wenerze. Natomiast mahometanie i Żydzi nie jedli mięsa zającego, uważając je za pokarm "nieczysty". Zresztą i Rzym wystąpił przeciwko smakowitym zającom; w roku 755 n.e. papież Zachariasz wydał zakaz spożywania przez duchownych mięsa zającego, któremu przypisywano winę za zbyt bujny przyrost naturalny w pobliżu meńskich klasztorów i plebanii. Zagrożeni klątwą księża i zakonnicy francuscy przetrucili się wówczas na mniej smaczne (lecz również pełne temperamentu) króliki.

Tradycje pieczenia zającej w kuchniach wielu narodów są więc bardzo dawne, nie też dziwnego, iż wypracowano i ulepszone w ciągu stuleci wiele znakomych przepisów na potrawy zające, wśród których polski "zając w śmietanie z buraczkami" zajmuje wcale poczesne miejsce.

("Ty i Ja", Warszawa)

## Complete PRINTING Service

## OFFSET

## AND

## LETTERPRESS

LETTERHEADS

ENVELOPES

ADVERTISING FOLDERS

CIRCULARS

WEDDING ANNOUNCEMENTS

TICKETS

INVOICES

.. Quick Efficient Service ..

Telephone BRunswick 8-8700

# ALLIANCE

## PRINTERS & PUBLISHERS, INC.

1201 MILWAUKEE AVE. — CHICAGO, ILL., 60622



Wojciech Wasiutyński

## Potrzeba Rządu Światowego

Myszę — a to myślenie jest przeciwne moim przyzwyczajeniom, długotrwale poglądom i najmilsiemu przesądowi — że powstanie rządu światowego w niedalekiej przyszłości jest konieczne. Nie w tym roku, nie w tym dziesięcioleciu, ale jeszcze w tym stuleciu. Nie wyobrażam sobie tego w postaci parlamentu światowego, ani dyktatorstwa jednego mocarstwa, ale w postaci jakiegoś ciała, które będzie mogło załatwiać sprawy, które muszą być załatwione i których nie ma kto załatwić. Jeżeli nie powstanie ono w drodze kompromisu, to powstanie w wyniku katastrofy.

### Stracona Szansa

O rządzie światowym pisało od dawna, przeważnie utopijnie lub literacko. Pierwsza realna szansa takiego rządu pojawiła się w roku 1945 i nie została wykorzystana. Ameryka miała monopol bomby atomowej. Teoretycznie mogła wtedy poddyktować światu układ polityczny równający się rządowi światowemu. Amerykanie jednak nie byli do tego przygotowani, nie mieli takich ambicji ani ludzi na miarę Stalina, de Gaulle'a czy (może) Churchilla. Rooseveltowi brakowało i woli i wyobraźni. Trumanowi nie brakowało woli, ale brakowało inteligencji. Monopol trwał cztery lata. Z chwilą gdy Sowiety posiadali bombę atomową, zaczął się nieunikniony wyścig zbrojeń. Dziś szczerze marzeń jest, by go trochę przyhamować.

### Potrzeba Militarna

Bezpieczeństwo świata polega na strachu przed nieobliczalnością skutków wojny atomowej, jak panuje w obu supermocarstwach, i na ich wspólnym interesie w tym, by nie powstały dalsze potęgi atomowe. Na to ostatnie jednak nadzieja jest coraz słabsza. Żadna ze stron nie ma wpływu na to co robią Chiny, a Chiny budują arsenał atomowy. Dalej są państwa, jak Japonia czy Izrael, które mogą mieć broń nuklearną i nie ma pewności czy jej nie szykują. Tam gdzie będzie groziła zagłada narodowa, a broń atomowa będzie dostępna, tam należy oczekiwać użycia tej nowoczesnej "ultima regis". Tak więc nawet układ między dwoma supermocarstwami nie załatwi sprawy. Może ją załatwić tylko światowa kontrola energii atomowej.

### Potrzeba Gospodarcza

Ten argument za rządem światowym istnieje od wielu lat. W ostatnich jednak latach przestał on być jedyny. Ujawnił się w całej okazałości kryzys ustroju gospodarczego świata jako całości. Podczas gdy w krajach uprzemysłowionych postęp poziomu życia — pomimo przejściowych kryzysów — jest zdumiewająco szybki, przekraczający marzenia ludzkie sprzed pięćdziesięciu lat, to

w krajach nieuprzemysłowionych ten poziom albo stoi w miejscu, albo nawet opada. I to pomimo rozwoju produkcji w cyfrach bezwzględnych. Sprawia to w dużej mierze przyrost naturalny.

Na wsi polskiej przed stu laty liczba urodzeń żywych wynosiła rocznie 40 do 50 na tysiąc ludności, to jest cztery do pięciu procent. Ale śmiertelność wynosiła rocznie ponad trzy procent, w czym największą pozycję stanowiły noworodki. W sumie więc przyrost wynosił około jednego procentu. W krajach nieuprzemysłowionych dzisiejszego świata liczba urodzeń żywych jest taka, jak w dawnej Polsce: cztery do pięciu procent. Ale śmiertelność, wskutek zastosowania nowoczesnych środków medycznych, spadała przeciętnie do mniej więcej jednego procentu. Czyli ludność podwajała się co dwadzieścia lat. Kiedy tam byłem przed sześciu laty, miał trzydzieści kilka w tej chwili ma pięćdziesiąt. Za dwadzieścia lat będzie miał, jeśli stosunki nie zmienią się radykalnie, sto milionów.

Alarmy, że już w latach siedemdziesiątych na wielu obszarach ziemi wybuchnie masowy głód, okazały się fałszywe. Głównie dzięki tak zwanej zielonej rewolucji, czyli wyprodukowaniu nowych gatunków zbóż o kilkakrotnie większym plonie i dających się siać i zbierać dwa a nawet trzy razy rocznie. Był to największy dar Amerykanów dla świata. Dalszy postęp w tym kierunku jest możliwy.

Być może więc, że Meksyk wyżywi i sto milionów ludności. Ale jak będzie wyglądała przyszłość świata podzielonego na niespełna miliard bogatych i sześć miliardów biednych? Biednych, ale świadomych swego położenia i możliwości. Biednych, których wciąż będzie gwałtownie przybywało i którzy będą żyć, jak proletariatu Ricarda i Malthusa, na pograniczu głodu? Czy będziemy wtedy szukali rozwiązań w broniach nuklearnych?

Tak zwana pomoc zagraniczna na wielką skalę zawiodła. Pomoc Stanów Zjednoczonych dla państw uprzemysłowionych Europy Zachodniej dała wyniki nadzwyczajne. Ale tam była kadra i struktura, brakło tylko kapitałów. I był wspólny system polityczny: sojusz zachodni prowadzony przez Amerykę od roku 1941. I dawca był jeden. Dziś nie ma jednego państwa, nawet Stany Zjednoczone nie mogą nim być, które by było w stanie sfinansować, zorganizować i przebudować cały świat.

W systemie państw narodowych każdy pomaga wy-

brany przez siebie krajom w rozumieniu własnego interesu. W tym tkwi ziarno prawdy o tak zwanym nieokolonializmie. I inaczej być nie może. Bo rząd państwowy ma obowiązek dbać o dobro swoich obywateli, rozporządzać majątkiem narodowym za ich zgodą i nie może być obojętny na to, kto i jak rządzi w kraju któremu pomaga. Błędem krajom nieważnym i źle rządzonym! Kiedy byłem na Haiti przed dziesięć laty było tam trzy i pół miliona ludności, nędza i tyrania. Teraz jest cztery i pół miliona, nowy przemysł nie powstał, nędza jeszcze gorsza, tyrania ta sama. Byłoby wielkim szczęściem dla tego kraju, gdyby Amerykanie uznali, że muszą go najechać, przepędzić Duvaliera i dać jakąś realną pomoc.

Rozwiązanie problemu gospodarczego większości ludności świata nie jest możliwe w układzie państw suwerennych. Może go dokonać tylko jakaś władza odpowiedzialna za całość, mogącą wpływać na politykę populacyjną i gospodarczo-społeczną krajów ubogich, a opodatkowywać kraje bogate.

### Potrzeba Ekologiczna

Wreszcie nie można na długo pozostawić spraw ekologicznych do swobodnego uznania państw. Przed kilkunastu laty mówiono o projekcie odwrócenia biegu rzek syberyjskich. Okazało się to na szczęście propagandą. Na szczęście, bo zmieniłoby niebezpiecznie klimat dużej części globu. Wybudowanie tamy w Assuanie odbiło się fatalnie na rybołówstwie w całej wschodniej części Morza Śródziemnego. W Ameryce przemysł zabił wszelką faunę jeziora Erie. To samo grozi innym wielkim jeziorem, co obchodzi najbardziej Kanadę.

Senat amerykański świeżo skreślił z budżetu sumy na produkcję samolotów o szybkości ponaddwukrotnej na tej zasadzie, że wielka ilość takich samolotów pozostawiła by w górnych warstwach atmosfery zawiesinę, która zmieniłaby klimat ziemski. Nie wiadomo czy już nie zmieniają go wydzieliny sepek milionów aut. Drobną zmianą w intensywności promieni słonecznych może podnieść lub obniżyć roczną temperaturę przeciętną globu o parę stopni. Otóż parę stopni więcej znaczy zalew wszystkich nisko położonych łądów, a parę stopni mniej — nową epokę lodową. Z każdym rokiem potrzebniejsza jest jakaś władza, która by mogła zakazać państwom podejmowania pewnych wielkich budów lub zakładania pewnych gałęzi przemysłu, a nawet produkowania concordów. Przy czym nie wystarczy tu żaden trybunał, potrzebna jest polityka ekologiczna na skalę światową.

### Alternatywy

Mógłby ktoś powiedzieć, że dla spełnienia tych zadań globalnych wystarczą umowy międzynarodowe i powołane przez nie pewne organa. Jest to tak zwany funkcjonalizm. Otóż funkcjonalizm w tym wypadku może prowadzić do jednego z dwojga. Albo te organa będą miały bardzo ograniczoną egzekutywę, będą planowały, przekonywały, zachęcały widokiem korzyści, ale nie będą mogły nakazywać i zakazywać, a wtedy muszą się, wobec skali zagadnień i ich nowości, skompromitować jak skompromitowało się ONZ; albo też będą miały rzeczywistą egzekutywę zdolną do kształtowania polityki mocarstw i będą działały w ścisłej współzależności od siebie (przecież sprawy broni nuklearnych, populacji, ekologii, pomocy gospodarczej i handlu wiązały się ekonomicznie i technicznie), a wtedy staną się w rzeczywistości rządem światowym. A jeżeli nie? To w wieku dwudziestym pierwszym będą wspominali wiek dwudziesty jako okres niesłychanego spokoju i łagodności obyczajów.

Dziennik Polski—  
London

### Wystawa Plastyków

Warszawa (KAI) — W salach warszawskiej "Zachęty" otwarta zostanie w początkach stycznia wystawa prac artystów-plastyków z Bergen (Norwegia). Ekspozycja, zorganizowana w ramach umowy o wymianie kulturalnej między Polską a Norwegią, obejmuje 145 prac — malarstwo, grafikę i rzeźbę.



**CHARLES MANSON.** — Powyżej Charles Manson, oskarżony o zamordowanie pięciu osób i aktorki Sharon Tate w Kalifornii, wiedziony przez strażników na rozprawę. Manson jak widać ufał się na to rozprawę w ubraniu cywilnym, a nie w stroju więziennym.

## Kalendarzyk Posiedzeń

### Poniedz., 4 Stycznia

Klub Ziemi Suwalskiej zawiadamia członków i członkinie, że nasze instalacyjne posiedzenie odbędzie się w poniedziałek, dnia 4-go stycznia, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Lo-Rayne Chateau, pnr. 5925 W. Diversey Ave. Prosimy o przybycie.

E. Kemnitz, prezeska; S. Terlikowska, sekretarka.

## Zwłoki Lekarza i Jego Żony

W niedzielę znaleziono w domu pnr 225 S. Highland, w Arlington Heights zwłoki tamt, lekarza, dra Earl S. Stephenson i jego żony Evelyn. Obok zwłok znaleziono kartkę papieru, na której był napis „Czuujemy się zmęczeni i bardzo starzy”. Oboje małżonkowie liczyli po 65 lat. Każde z nich poniosło śmierć od kuli rewolwerowej kalibru .44 marki Magnum, która to broń była w prawej ręce doktora E. Stephensona. Jak stwierdzono, morderstwo małżonków mogło nastąpić o 24—48 godzin przed ich znalezieniem o godzinie 2-jej popołudniu. Dr Stephenson miał swój gabinet przyjąć pnr 1010 S. Arlington Heights rd. Nie mieli oni dzieci.

## Haniebny Finał Zabawy

22 młodocianych uczestników zabawy zorganizowanej w Engineering Building w śródmieściu zostało aresztowanych po przeistoczeniu się zabawy w biatykę, akty wandalizmu, chuligaństwa oraz złodziejstwa. O godzinie 1:50 nad ranem organizatorzy zabawy wezwali policję celem przywrócenia porządku na terenie gmachu. Zabawę zakończono.

Po wyjściu z gmachu około 300-tu młodocianych, policjanci musieli interweniować w różnego rodzaju burdach na stacjach metra, w autobusach oraz centrach handlowych w śródmieściu. Skradziono 6 zegarków oraz kilka zapalniczek. Około 80 chuliganów z tej grupy udało się na stację metra przy State i Randolph gdzie banda wtargnęła bez uiszczenia opłat. Wszyscy chuligani zostali aresztowani i zostali oskarżeni o kradzież mienia społecznego czyli za jazdę środkami komunikacji miejskiej bez opłacenia za przejazd.

10-ju innych młokosów z tej samej grupy, która opuściła zabawę, wtargnęło do autobusu CTA na State tylnymi drzwiami bez opłacenia przejazdu.

Wśród 22 osób, które aresztowano tylko jedna osoba była w wieku lat 16. Pozostali byli w wieku od 17 do 23 lat.

## Otwarcie McCormick Place

Wczoraj Mayor Daley dokonał otwarcia niedokończonego jeszcze gmachu wystawowego McCormick Place, poczem dokonał inspekcji dotychczasowych prac i oglądał wystawę odzieży, jaka odbywa się w McCormick od 3 stycznia. Biorący udział w wystawie chwalał prace wystawowy za jego przestronność, ciepło i rozmieszczenie przypominając przy tym i ganiąc też warunki, jakie były w pałacu wystawowym na Navy Pier.

## Śmierć 8 Osób w Zderzeniu Się Dwóch Samochodów w Indiana

W niedzielę rano, w fatalnym zderzeniu się dwóch samochodów w stanie Indiana, poniosło śmierć osiem osób, w tym pięć z jednej rodziny pochodzącej z Elk Grove Village. Tragiczne zderzenie się dwóch aut miało miejsce na autostradzie międzystanowej nr 74, w pobliżu Shelbyville, Ind. Jedyną osobą, która ocalała z tego wypadku jest półtoraroczna dziewczynka rodziny z Elk Grove.

Jak policja stanowa z Indiana podaje, rozpoznano następujące ofiary wypadku — 32-letni Edsel Singleton z pnr. 7404 Ridgewood rd., żona jego Alice, lat 30 oraz troje ich dzieci — 9-letnia Sandra Marie, 7-letni Michał Dean i 5-letnia Diana Lynn. Półtoraroczna ich dziewczynka odniosła ciężkie rany i znajduje się w krytycznym stanie w szpitalu w Shelbyville.

Rodzina wracała z wizyty świątecznej od rodziny mieszkającej w stanie Tennessee.

W drugim aucie rozbitym w wypadku śmierć poniosły trzy kobiety z Indiana, 36-letnia Thelma Slettvet, 41-letnia Lucille Sweet, oboje z miejscowości Newcastle oraz 40-letnia Virginia Lynn Dishman, pochodząca z Indianapolis.

Przyczyną wypadku była jazda auta z trzema kobietami po niewłaściwej trasie dla

ruchu przeciwnego. Impet uderzenia się czołowo tych dwóch aut był tak duży, iż dwie z nich wyrzucone zostały z auta na jezdnię, a trzecia zginęła w aucie, które stało w płomieniach.

Wypadek ten jest najgorszym i najtragiczniejszym wypadkiem samochodowym w stanie Indiana od października 1969 roku, kiedy to jedno z aut biorących udział w nie dozwolonym wyścigu na szosie w Indianapolis wpadło na dwa auta z pasażerami jadącymi z religijnej uroczystości.

Krajowa Rada Bezpieczeństwa podawała wczoraj rano, iż w okresie świątecznym śmierć na szosach poniosło około 420 osób; było to mniej niż przewidywano. Rada oceniała, iż w dniach świątecznych zginie na szosach od 400 do 500 osób.

W Chicago aresztowano w okresie świąt 142 osoby za jazdę w stanie nietrzeźwym.

W niedzielę do ofiar śmiertelnych dołączono 37-letniego Leona C. Collins z pnr. 480 N. Industrial ul., Kankakee, który został uderzony przez auto na autostradzie międzystanowej nr 40, na zachód do West Memphis, Ark. Szedł on skramając autostradę.

Do północy w sobotę, w powiecie Cook dwie osoby poniosły śmierć w wypadkach samochodowych od 31 grudnia. W samym Chicago nie było śmiertelnych ofiar od wypadków samochodowych, jednakże zostało rannych 191 osób.

## Apel o Daninę Krwi

Rodzina 4-letniej chorej na leukemię Pamela Kracińskiej ogłosiła apel do mieszkańców o ofiarę krwi dla ich ciężko chorej córki która leży w Memorial Dziecięcym szpitalu. Pamela znajduje się w szpitalu od tygodnia a otrzymuje około 4 kwarty krwi dziennie. Władze szpitala Dziecięcego podają, iż osoby pragnące złożyć daninę krwi dla Pamela zechcą łaskawie telefonować na nr 348-4040, bank krwi, prosząc o datę i godzinę przyjęcia do złożenia daniny krwi.

## Śmierć Kobiety w Pożarze

W pożarze domu pnr 2428 S. Hamlin, w niedzielę, śmierć poniosła 37-letnia Doris Nance, która zmarła przypuszczalnie od zaduszenia się dymem. Pożar wyrządził szkody na sumę ponad \$1,000, głównie w apartamentach zajmowanym przez tę kobietę. Dwie rodziny zamieszkałe w tym samym domu ale w innych apartamentach, zdołały szczęśliwie uratować się uciekając z płonącego domu.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza siostra moja, bratowa moja i ciocia nasza, s. p.

## Stanisława Kaczanowska

(Z DOMU KROL)  
żona śp. Jana, siostra śp. Aleksandra Krol, w Polsce; śp. Eleonory Lakomak, szwagierka śp. Franciszka Lakomak i śp. Jakuba Andrzejewskiego,

Członkini Legionu Pań przy Post Sherman 27 PLAV.; Bractwa Niewiast Różańca Św. przy parafii Św. Jana Bożego; Klubu Pań na Town of Lake; Honorowa Członkini Gniazda 133 Związku Sołectwa Polskiego w Ameryce; Członkini Oddziału Morze No. 57 Ligi Morskiej w Ameryce i Tow. Huzarów Grupa 1860 ZNP; i Tow. św. Jadwigi No. 357 ZPRK.; po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 1go stycznia, 1971 roku, nad ranem, w starszym wieku.

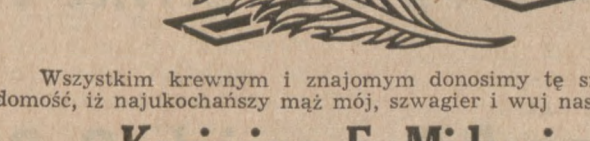
Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5go stycznia, 1971 roku, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1335 W. 51-sza ulica, do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Maria Andrzejewska, siostra; Maria Krol, w Polsce, bratowa; Jan Krol, bratanek; siostrzenice rodziny Andrzejewskich i siostrzenice i bratanice rodziny Lakomak, oraz siostrzenice, siostrzeńcy, bratanek i bratanice w Polsce; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Urbanek Dom Pogrzebowy.

Telefon: — YA 7-6112. (2-4)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mój mąż, szwagier i wuj nasz, s. p.

## Kazimierz E. Midowicz

(Adwokat)  
Szwagier śp. Louis Gongola i śp. Florence Lisowskiej

Adwokat Cragin Saving & Loan Assoc.; Wiceprezes Amerykańskiej Rady Polonii; Członek Chicago Society ZNP; Tow. Polskich Adwokatów; i b. Rzecznik Zw. Narodowego Polskiego; nagłe pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 1go stycznia, 1971 roku, o godzinie 7:05 wieczorem, w starszym wieku.

Zwłoki można odwieźć w niedzielę, od godziny 1-jej do południa.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5go stycznia, o godzinie 10-jej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 2644-46 N. Central Ave., do kościoła Św. Genowefy przy Altgeld i Lamont (Msza św. o godzinie 10:30 rano), a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Emilia (z domu Gongola), żona; Sędzia Kazimierz (Leokadia) Cwiklinski, Maria i Sabina Cwiklinski, kuzyn i kuzynki; Bennett (Pauline) Gongola, Alice (Alf) Garder i Tillie Gongola, szwagrowie i szwagierki; wraz z całą rodziną.

Prosimy nie nadsyłać kwiatów.

Pogrzebem zajmuje się: — Jan Baran.

Telefon: — NA 2-1488. (2-4)



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka, siostra i babcia nasza, s. p.

## Henryka Walas

(z domu Opila)  
po ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 3 stycznia, 1971 roku o godzinie 11:15 przed północą w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5-go stycznia, o godzinie 10:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 6000 Milwaukee Ave. do kościoła św. Julianny a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Jan, mąż; Marcia, Paweł i David Russell, dzieci George Slesak, zięć; Gail, synowa; Jan, Stanisław, Bronisław i Hieronim Opila, bracia; Anna i Jennie, bratowa; Maria Flick, Muriel Rogers i Klara Przybyło, siostry; Władysław, szwagier; wnuczka; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Zakład Pogrzebowy, B. F. Malec i Synowie, Telefon 774-4100.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza matka, babcia i prababcia nasza, s. p.

## Maria M. Migiel

(z domu Cudziel)  
żona śp. Andrzeja  
po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 3go stycznia, 1971 roku, o godzinie 1-jej w nocy, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 6go stycznia, o godzinie 9-jej rano, z Wolniak Funeral Home, pnr. 5700 So. Pulaski Road, do kościoła Our Lady of the Snows, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Zofia (Chester) Stodolny, Jan (Jean), Helena (Józef) Smaczarski, Stefania (Robert) Duan, córki, syn, zięciowie i synowa; 20 wnucząt, 5 prawnucząt, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Wolniak Funeral Home.

Telefon: — PO 7-4500.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka i siostra nasza, s. p.

## Regina

Krzyszowska  
(z domu Broniek)

po krótkiej, lecz ciężkiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 1go stycznia, 1971 roku, o godzinie 5:50 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5go stycznia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1718 West 48-ma ulica, do kościoła Św. Józefa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Józef, mąż; Helena i Franciszek, dzieci; Salomea Russell i Irena Kubiak, siostry; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Franciszek A. Kozera.

Telefon: — YArds 7-3388.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza żona moja, matka nasza, córka i siostra moja, s. p.

## Eugenia M. Berdowska

(z domu Wilczyńska)

Członkini Tow. Postępow. Grupa 500 ZNP; Oddziału Pom. Pań przy Posterunku Nr. 27, Sherman, PLAV.; po długiej chorobie, pożegnała się z tym światem, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 2go stycznia, 1971 roku, o godzinie 8-jej rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 5go stycznia, o godzinie 9-jej rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5218 So. Kedzie Ave., do kościoła St. Gall, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrzeżeni:

Edward Berdowski, mąż; Denna, Andrew, synowie; Irene Wilczyńska, matka; Henry Wilczyński, brat; wraz z całą rodziną.

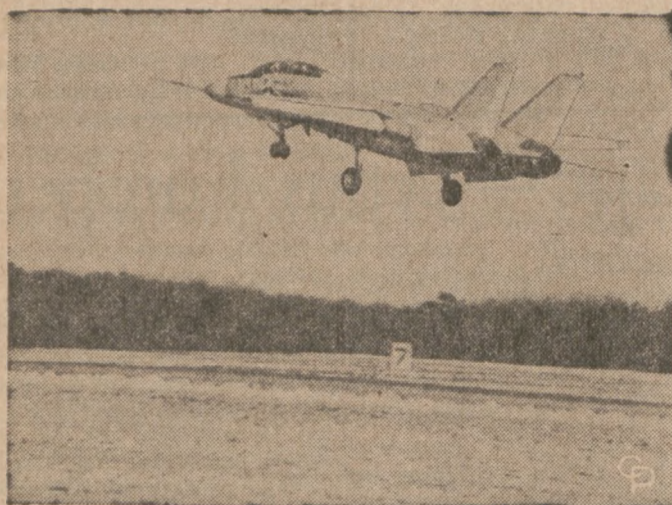
Pogrzebem zajmuje się: — Beech Funeral Directors.

Telefon: — 776-3809.

• KUPUJĄCE W SKŁADACH

KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ

W DZIENNIKU ZWĄZKOWYM



**ROZBIŁ SIĘ PRZY PROBIE.** — Zdjęcie powyższe przedstawia start nowego myśliwca US Marynarki F-14 Tomcat, który po uniesieniu się z lotniska w Riverhead, przy próbie, rozbił się o ziemię, z powodu wady systemu hydraulicznego. Dwaj piloci uratowali się skokiem na spadochronach. Tomcat miał zastąpić kontrowersyjny samolot myśliwski F-111.

## KUPCIE I CZYTAJCIE

Bardzo Interesującą Książkę p. t.

## Dziesięć Opowieści

Osnuty na tle drugiej wojny światowej: Skowronek Łoza chce jeść — Pod arsenałem — Flying Control — Ogień — W zamku Białej Dąmy — Szpieg — Janowa Żaloga — Owczarek — Cocos de Polonia — Udaný skok.

Opowieści te napisane są przez różnych wybitnych pisarzy polskich.

Cena tej interesującej \$100

Książki . . . . .

Doskonale na Prezenty.

Zamówienia wraz z należnością nadsyłać należy:

## DZIENNIK ZWĄZKOWY

1201 MILWAUKEE AVE. CHICAGO, ILL. 60622

(Na C. O. D. nie wysyłamy)



## Śmierć w Wypadku Samochodowym

21-letni William J. Brink z pnr. 6N371 Keeney rd., Roselle, poniósł śmierć w wypadku samochodowym w sam dzień Nowego Roku, stając się pierwszą tragiczną ofiarą wypadków w 1971 roku. Jadąc on swym autem po autostradzie Illinois nr. 53 zjechał z trasy i wpadł na budujący się ośrodek sklepowy w Schaumburg, ponosząc śmierć na miejscu. Pasażer jego auta, Roger D. Carr, lat 20, z pnr. 25W175 Lake ul., Roselle, został ranny i jest w szpitalu St. Alexius w Elk Grove, w zadowalającym stanie.

59-letnia Agnes Arnold z pnr. 113 Hill ul., Momence, poniosła w piątek wieczorem śmierć, kiedy jej auto uderzone zostało przez pasażerski pociąg Penn Central w Kanakakee, na przecięciu się toru z jezdnią ulicy Court.

## POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANIA CODZIENNE

### "GŁOS POLONII"

WOPR-1490 KC

Codziennie

od 4:30 po poł.

i od 5:30 wieczorem

W Soboty 4 - 6:30 wiecz.

pp. Mgr. JÓZEF i SLAWA MIGALOWIE—Właściciele  
p. DIANA MIGALA-CIAK  
Kierowniczką

### GODZINA SŁONECZNA

LIDII PUCINSKIEJ

Stacja WEDC

7 dni w tygodniu

8:30 - 9:30 rano

### "KAWALKADA"

Stacja WOPA

Codziennie o 1, 3:30 i 6:30  
oraz o 8-ej wiecz.

Dr. W. SIKORA

Producent i Właściciel

ROBERT

LEWANDOWSKI

Stacja WSBC-1240 KC

Codziennie 7 - 8:30 rano  
2 - 3 po poł. w niedziele

ROBERT

LEWANDOWSKI

Właściciel

### "TONY PIENKOWSKI Show"

Stacja WTAQ-1300 KO  
Codziennie 9:35 - 10:00 rano

"GODZINA

MIEDZYNARODOWA"

Stacja WTAQ-1300 KO  
Sobota 6:35 - 7:30 wiecz.

JADWIGA i ANTONI

PIENKOWSCY, Kierownicy

"POLSKA

W MUZYCE, PIEŚNI

i SŁOWIE"

Stacja WOPA

Codziennie od 12 w poł.  
do 12:30 po poł.

ADAM GRZEGORZEWSKI  
Kierownik i Zarządca

### "PORANNY DZWONEK"

Stacja WOPA

Codziennie

od 6:30 do 7:30 rano

Sobota 11 - 11:30 rano

Niedziela 1 - 2 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI  
Kierownik

### POLSKI PROGRAM W CHICAGO

Nadawany Cztery Razy w Tygodniu

"KŁOPOTY

SEKIERKÓW"

Stacja WOPA-1490 KC  
W Każdy Wtorek, Środę,  
Czwartek i Piątek

7-7:30 wiecz.

Kierownik

BRONISŁAW ZIELINSKI

Anonserzy

PELAGIA i BRONISŁAW

MROZOWIE

# Polonia w Kolebce Z. N. P. Potępia Krwawy Terror w Polsce

W Manifestacji Protestacyjnej Przy Independence Hall Uczestniczyli Amerykanie Polskiego Pochodzenia Ze Stanów Pennsylvania, New Jersey i Delaware

Polonia miasta Filadelfia wraz z licznymi grupami Amerykanów polskiego pochodzenia ze Stanów Pennsylvania, New Jersey i Delaware w wielkiej manifestacji w kolebce wolności Ameryki dołączyła swój głos protestu do powszechnej fali oburzenia jaką wywołał krwawy terror wobec głodnego ludu w Polsce.

Manifestacja odbyła się w ubiegłą niedzielę 27 grudnia o godz. 2:30 po południu w sercu Filadelfii, przy historycznym gmachu Independence Hall, gdzie znajduje się słynny Dzwon Wolności.

Zorganizowaniem manifestacji zajęli się Stanowy Wydział Kongresu Polonii Amerykańskiej na wschodnią Pennsylvanię pod przewodnictwem prezesa Wydziału i dyrektora krajowego KPA Henryka Wyszyńskiego a współpracowały w tej akcji wszystkie miejscowe parafie polskie, grupy weterańskie i kombatanckie, organizacje bratniej pomocy oraz wszystkie kluby i organizacje polonijne.

Prócz Polonii z różnych dzielnic miasta Filadelfii na manifestację, mimo bardzo chłodnego dnia, przybyli specjaliści autobusami, delegacje polonijne z pocztami sztandarowymi i transparentami z Camden, N. J., z Wilmington, Del., z Chester, z pow. Bucks i pow. Montgomery.

W szeregach uczestników demonstracji znajdowali się także przedstawiciele amerykańskich unii robotniczych z przewodcami unii robotników portowych na czele, przedstawiciele Kongresu Stanów Zjednoczonych i Rady Miasta Filadelfii.

Jak zawsze, gdzie chodzi o obronę Narodu Polskiego, Weterani i Związkowcy stanowili najliczniejszą grupę manifestantów.

Na czele Związkowców byli dyrektor Zarządu Centralnego Hilary Czapliski, który niósł własnoręcznie wymalowany plakat i komisarz August Górski.

Na czele licznej grupy Polonii z Chester, Pa. przybył wybitny czynny działacz Związkowy i prezes Złaczonych Tow. Polskich w pow. Delaware kpt. policji Jan Welc.

Na czele Placówek Weteranów Armii Polskiej, przybyłych z trzech stanów był komendant Okręgu 10 SWAP Roman Łaniecki, dyrektor Zarządu Głównego SWAP.

Uczestnicy uformowali długą pochód, który przeszedł przez centrum miasta do historycznego parku Independence Square, gdzie odbył główny program demonstracji.

Plakaty i Transparenty

Ponad głowami demonstrantów, obok sztandarów i flag narodowych amerykańskich i polskich, wyrastał las plakatów i transparentów, na których widniały następujące napisy: "Food, Fuel, Freedom for Poles", "Poles starve while Communist planners experiment", "Communist dictators stop exploiting Polish People", "Eliminate hunger not freedom from Poland", "Communist rulers listen to Polish People not Comecons", "Stop Soviet exploitation of Poland", "Poland's Demonstrators symbols of Poles yearning for freedom", "U.S. warn Poland's communist rulers against new repressions", "We appeal to president Nixon for massive aid to Poles", "American shipyard workers salute Polish Shipyard Workers", "American Women salute brave Polish Port Workers", "Polish American Congress salutes brave People of Poland".

Podniosły Program

Manifestacji przewodniczył prezes Stanowego Wydziału Kongresu Polonii na wschodnią Pennsylvanię i dyrektor krajowy Henryk Wyszyński.

Po odpiewaniu hymnów narodowych przez zebranych, podniósł inwokację odmówił ks. proboszcz Paweł A. Lamberski, Wicekapelan Wydz. Kongresu Polonii.

Głównym mówcą był jeden z czołowych liderów Polonii w Washingtonie, Władysław Zachariasiewicz który na zaproszenie Wydziału Kongresu Polonii na wschodnią

Pennsylvanię przybył ze stolicy aby wziąć udział w manifestacji Filadelfijskiej.

Tekst przemówienia p. W. Zachariasiewicza podajemy obok.

Mówcą w języku angielskim był szczerzy przyjaciel Polonii kongresman Joshua Ellberg z 4-go dystryktu Filadelfii.

Zebrani uchwalili rezolucję, odczytaną przez znanego Związkowca i radnego miasta Filadelfii Józefa Zażyckiego. Rezolucja potępia ostro ucisk i wyzysk Narodu Polskiego przez reżym komunistyczny w Polsce i domaga się od rządu Stanów Zjednoczonych odpowiedniej akcji na forum Organizacji Narodów Zjednoczonych przeciwko pogwałceniu praw ludzkich przez komunistycznych rządców w Polsce.

Modlitwę na zakończenie odmówił ks. prałat Jan A. Naja.

Wspólnym odpiewaniem hymnu "Boże Coś Polskę", zakończono manifestację, która wzbudziła duże zainteresowanie wśród miejscowej prasy anglojęzycznej i stacji telewizyjnych.

Wieczorem tego samego dnia ukazały liczne reportaż z manifestacji na wszystkich miejscowych programach telewizyjnych.

Stacje telewizyjne przeprowadziły również osobiste wywiady z głównym organizatorem manifestacji prezesem Stanowego Wydziału Kongresu Polonii na wschodnią Pennsylvanię Henrykiem Wyszyńskim na temat wydarzeń w Polsce i stanowiska Polonii wobec tych wydarzeń.

Przemówienie W. Zachariasiewicza Na Manifestacji w Filadelfii

Podkreślając głęboką wywołaną manifestacją zorganizowaną przez Stanowy Wydział Kongresu Polonii na wschodnią Pennsylvanię w kolebce wolności Stanów Zjednoczonych — w mieście, które dało początek nie tylko największej dziś demokracji świata, ale także największej organizacji Polonii Amerykańskiej Związku Narodowego Polskiego, p. W. Zachariasiewicz powiedział między innymi:

"Zebraliśmy się w tym historycznym Grodzie Bratniej Miłości ażeby wobec całego społeczeństwa Ameryki powiedzieć Braciom naszym w ujarzmionej Polsce, że myśli, serca i uczucia Polonii Amerykańskiej są z Nim, że w chwilach ciężkich z mągią przeciwko obecnej tyranii są Oni nam bliżsi niż kiedykolwiek i że w pełni solidaryzujemy się ze słusznymi żądaniami Narodu Polskiego, upominającego się o chleb i wolność".

"Łącząc się z całą Polonią Amerykańską, pragniemy naszym zbiorowym protestem tu w Filadelfii, jeszcze raz zadokumentować, że tak długo będziemy niepokoić sumienie świata aż Naród Polski uzyska pełną swobodę decydowania o swoim losie i dopóki jakkolwiek stopa na jeźdźcy będzie pozostawała na polskiej ziemi".

"Manifestujemy poto, aby

przestrzec reżym przed dalszymi represjami wobec tych, którzy z rozpacz i desperacji wyszli na ulice miast Polski, ażeby upomnieć się o jedzenie dla swoich dzieci i rodzin".

"Fakt, że zgromadziliśmy się tutaj wszyscy, ze wszystkich organizacji polonijnych, niech świadczy swoim i obcym, że jesteśmy i będziemy zawsze zjednoczeni jeżeli chodzi o los kraju".

"Jak protestujący studenci polscy kilka lat temu, tak samo i teraz bohaterstwo robotników i młodzieży spotkało się z podziwem całego świata. Od czasu wypadków poznańskich Sprawa Polska nie znalazła tak szerokiego zainteresowania i zrozumienia w opinii amerykańskiej jak teraz, kiedy ludność Polski aktami rozpaczliwej wstrząsła opinią świata, dając jeszcze raz dowód, że nigdy nie pogodzi się z obcą przemocą i narzuconym mu jarmem komunistycznej niewoli".

"Sa ludzie, którzy nieświadomie lub za jadaszowskie srebrniki — podszeptują nam ażeby pogodzić się z reżymem, ale skoro sam Naród Polski w kraju, a zwłaszcza jego klasa robotnicza i młodzież nie mogą ścierpieć systemu, który przynosi mu ucisk polityczny i wyzysk gospodarczy, to my tu w wolnym świecie mamy święty obowiązek protestować przeciwko krzywdzie naszym braciom w Polsce".

"Nie nawołujemy Naród Polski do przelewu krwi, bo on sam decyduje o sobie, ale nie możemy pozostać obojętni i milczący gdy z rozkazu komunistycznych rządców Polski było urządzane krwawe polowanie na bezbronną ludźmi, wołających o chleb i podstawowe prawa człowieka".

My, żyjący na wolnej ziemi amerykańskiej, mamy teraz i zawsze w każdej ciężkiej potrzebie Narodu Polskiego nieustanny obowiązek solidaryzowania się z jego postawą w kraju i domagania się spełnienia jego słuszných żądań.

Na zakończenie swego przemówienia p. Władysław Zachariasiewicz podkreślił jak ważną i doniosłą rolę w tej walce o prawa uciemiężonego Narodu Polskiego spełnia Kongres Polonii Amerykańskiej, który od przeszło 25-ciu lat przypomina światu tragiczny los braci naszych w kraju.

Polonia Amerykańska, zjednoczona w tej naczelną swojej organizacji, była i pozostanie zawsze silnym głosem w obronie Narodu Polskiego.

## Kultura Bułgarska w Mieście Kopernika

Toruń (KAI) — W Toruniu zakończyły się tradycyjne „Dni kultury bułgarskiej”. W ciągu tygodnia odbyło się w mieście Kopernika szereg imprez artystycznych z udziałem bułgarskich artystów i przedstawicieli kultury. Zorganizowano wystawy fotografii poświęconej Bułgarii i rysunków dzieci bułgarskich, w kinach wyświetlano bułgarskie filmy.

CZY W ZIMIE, czy w lecie, Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim, co dzieje się w świecie.

Najmilsza Pamiątka! Najlepszy Podarek!

## KALENDARZ ZWIĄZKOWY

w Pięknej Szacie Na Rok 1971

JUŻ JEST DO NABYCIA!

Piękne Wydanie — Masa Ciekawych

Nowel, Ilustracji, Moc Materiału

o Warszawie i Sienkiewicz

Cena \$1.75

Wytnijcie poniższy Kupon załączając opłatę.

Dziennik Związkowy  
1201 N. Milwaukee Ave.  
Chicago, Ill. 60622

Zamawiam..... egzemplarzy KALENDARZA

ZWIĄZKOWEGO na 1971 rok, na co załączam sumę.....

(gotówka, czek, przekaz pocztowy).

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan..... Zona.....

Na C.O.D. nie wysyłamy.

\$1.75



UWOLNIONY Z WIEZIENIA W CHINACH. — Na zdjęciu David Johnson, zarządca Banku brytyjskiego w czasie powrotu do Londynu, po zwolnieniu go z więzienia w Chinach, gdzie władze komunistyczne trzymały go przez 28 miesięcy. Komuniści oskarżali go o działalność przeciwko Republice Ludowej Chin. Johnson oświadczył, iż nie ma pojęcia, dlaczego go zatrzymano. Obok na zdjęciu żona Johnsona, Elizabeth.

## Blaski i Cienie Turystyki w Polsce

"Życie Warszawy" z 29-go grudnia 1970 r. umieściło bilans turystyki w Polsce. Stołeczny dziennik pisze:

Kapryśne lato i powódź pokrzyżowały plany turystyczne. Majowa temperatura nie sprzyjała wcześniejszej inaukuracji sezonu, a wysoka woda ograniczyła w Krakowie tradycyjny napływ turystów. Największym powodzeniem cieszyły się minione lata Wybrzeże i Mazury.

Każdy obywatel PRL — od niemowlęcia do niedołęzłego staruszka — dwukrotnie trafił do turystycznej statystyki GKKFiT, poświęcając średnio prawie 7 dni na wypoczynku. Tak przynajmniej wynika z pomiarów ruchu turystycznego: 62 mln osób, 228 mln tzw. osobodni.

W porównaniu z rokiem ubiegłym stanowi to wzrost o ponad 6 proc. Największą progresję — około 40 procent — miał ruch wycieczkowy w województwie rzeszowskim.

Wzrost bazy noclegowej w porównaniu z rokiem ubiegłym wyniósł 6 procent. We Wrocławiu i Szczecinie otwarto nowe hotele "Orbisu" (niestety, w obu wypadkach za małe na potrzeby miasta wojewódzkiego). W Cetine i Sopocie oddano do użytku dwa pawilony noclegowe. Blisko 6 tysięcy łóżek więcej niż w roku ubiegłym wynajmowano w kwatery prywatnych. Wybudowano jeden camping (w dalszym ciągu prowadzone są prace przy budowie hoteli orbisowskich w Lublinie, Toruniu, Częstochowie i Katowicach).

Jak zwykle w dwóch letnich miesiącach — lipcu i sierpniu, najostrzej ujawniły się niedostatek miejsc noclegowych. W Warszawie hotelowe kłopoty rozpoczęły się już w maju. W Krakowie nie było gdzie pomieścić wszystkich wycieczek szkolnych. Bydgoskie ośrodki turystyki i wypoczynku przyjęły tylko połowę zgłoszeń.

Najgorsze recenzje od lat w ocenie ruchu turystycznego zbiera transport. Niedostatek wagonów sypialnych i restauracyjnych, kłopoty z miejscówkami itp. Tabor PKS pokrywał zaledwie połowę zapotrzebowania turystów. Biura turystyczne mają tylko 646 autobusów, często w nie najlepszym stanie.

Pasażerowie "białej floty" narzekali na wycofanie uszkodzonego wodolotu, komunikację lotniczą ograniczała

przebudowa lotnisk w Koszalinie i we Wrocławiu.

Sprawy higieny i porządku na najbardziej uczęszczanych szlakach turystycznych były przedmiotem posiedzenia specjalnej międzyresortowej komisji oraz tematem konferencji w wicepreziera. "Podjęto — czytamy w sprawozdaniu — szereg kroków dla polepszenia stanu sanitarnego urządzeń turystycznych". Nie były to jednak kroki milowe, chociaż zapowiedziano stosowanie kar dla niepoprawnych brudasów.

W województwie warszawskim inspektorzy san-epidu skontrolowali 128 zakładów gastronomicznych, karząc za naruszenie przepisów sanitarnych 158 osób. Z powodu zanieczyszczenia wód wojewódzkie stacje wystąpiły z wnioskami o likwidację pięciu koszałskich kąpielisk. Badania wody w Wiśle wskazują na konieczność zrezygnowania w roku przyszłym z kąpielisk w Warszawie. Warto przypomnieć, że podobne wnioski wysuwało już w roku ubiegłym.

Pożytywnie natomiast oceniono znaczną — w porównaniu z rokiem ubiegłym — poprawę stanu bezpieczeństwa. Prowadzona szeroko akcja profilaktyczna przyczyniła się niewątpliwie do znacznego, zmniejszenia utonięć i nieszczęśliwych wypadków w górach.

Na podstawie krytycznej oceny minionego sezonu GKKFiT zapowiada na rok 1971 skuteczniejsze niż dotychczas działania "na rzecz zmniejszenia dysproporcji między popytem, wywołanym przez ruch turystyczny i możliwościami jego zaspokojenia". Planuje się dalsze aktywizację miast i miasteczek o walorach turystycznych, rozwój i popularyzację, wsi letniskowych i mini-campinów i bazy kwater prywatnych. (wd)

## 19 Tys. Fotografii z Czasów Okupacji

W bieżącym roku ukaże się wydany przez Naczelną Dyrekcję Archiwów Państwowych, informator dotyczący zestawu fotografii z okresu okupacji, pochodzących ze zbiorów niemieckiego wydawnictwa prasowego "Zeitung-Verlag Krakau-Warschau".

Zbiory obejmujące ok. 19 tys. fotografii, znajdują się obecnie w posiadaniu Archiwum Dokumentacji Mechanicznej w Warszawie.

Wydawnictwo "Zeitung-Verlag Krakau-Warschau" zorganizował okupant w końcu 1939 r. w Krakowie, na bazie jednego z największych przedwojennych polskich wydawnictw prasowych — Ilustrowanego Kuriera Codziennego.

Zgromadzone fotografie posiadają obecnie ogromną wartość historyczną. Stanowią one bogatą ilustrację wydarzeń okresu 1939 — 1944.

## Japońska Nagroda Dla R. Opalki

(P) — Polski malarz i grafik R. Opalka zdobył jedną z nagród na trwającym w Tokio VII Międzynarodowym Biennale Grafiki Artystycznej.

Nagrodę tę ufundowało Muzeum Sztuki Ohara. Jest to trzecia nagroda zdobyta w tym roku przez R. Opalkę na międzynarodowych wystawach.

## \* PRACA

### BEEF FABRICATION

Are you tired of big city living and all its problems? — PACKERLAND PACKING COMPANY of Green Bay, Wisconsin, needs Beef Fabricators to staff a new department. We are in special need of fabricators with supervisory ability and who are able to teach others.

Green Bay is located in the center of excellent hunting, fishing and other outdoor activities. Raise your family in a fine city with plenty of clean air and wide-open spaces.

Send your application now to

PACKERLAND PACKING CO., INC.

Box 1184

Green Bay, Wisconsin 54305

Packerland Packing is an equal opportunity employer.

## \* PRACA MĘSKA

### BRISKET BONER

Musi być doświadczony.

Unijne stawki —

dziennie raty.

Zgłoszenia osobiste

Silver Skillet

Food Products

7500 N. St. Louis Ave.

Skokie, Ill.

Pytać o A.D. EMHRY

An Equal Opportunity Employer

## JANITOR

For Class A Loop Building

Must have excellent employment record and be willing to work. Must be able to speak and read English.

Apply Monday, January 4

9 A.M. - 12 Noon

53 W. JACKSON BLVD.

Room 320

Emergency Department Physician M.D. or D.O. Penn. reg. Modern JCAH acc. hospital in progress of merger and expansion to 276 beds. 4th physician needed to round out current staff of 3 to cover around clock. Excellent financial and fringe benefits. For Personal Interview—write or call Adm.

LEWISTOWN HOSPITAL

Lewistown, Pennsylvania 17044

## \* Pomoc Domowa

Dependable Woman

Wanted

General housekeeping, some child care. 5 year old boy, 5 day week, steady. 10 a.m. til 6 p.m. Top salary, paid vacation. Must speak some English. References.

Near North — 549-0511

POTRZEBNA kobieta do opieki nad dzieckiem. 863-5980.

HOUSEKEEPER

To take complete charge of pleasant home — 2 school age children, 8 and 15. Own room and bath. (Northwest Side location). Good transportation. Good salary.

Please call after 6:30 P.M.

SP 5-2590

## \* AUTA

### Sell Your Car By Phone

Any year or model.

7



## Ald. Sperling Żąda Familijnego Planu Edukacyjnego w Chicago

Alderman Jack I. Sperling (50 warda) zaapelował do administracji miejskiej o rozpoczęcie kroków do ustanowienia obywatelskiej Komisji Familijnego Planowania Edukacji i o zwrócenie się o pomoc z funduszy federalnych. Celem tej komisji ma być zachęcenie matek biednych rodzin, do edukacji rodzinnej. Sperling powiedział, iż komisja ta powinna reprezentować każdy odłam społeczeństwa, a więc handel, grupy społeczne, religijne i etniczne i podkreślił, iż ostatnio wydany wniosek podpisany przez Prezydenta Nixona zapewnia fundusze na rozwój i rozszerzenie usług planowania familijnych, przez agencje lokalne.

Ald. Sperling oświadczył, iż listy osób otrzymujących zasiłki z pomocy publicznej tak w Chicago jak i w stanie Illinois wzrastają w niewiarygodny sposób i dalsze kontynuowanie tego stanu rzeczy nie może obejść się bez pod-

wyższenia podatków albo zredukowania wypłat pomocy publicznej i obniżenia usług zaopatrywania dla rodzin znajdujących się na publicznej pomocy.

Ald. Sperling zaapelował o pospiech w tej sprawie, gdyż czas nagli, ponieważ programy lokalne mające związek z planowaniami familijnymi nie są agresywne ani efektywne i pozbawiają faktycznie usług planowania w sprawie rodzin, tysiące matek, a to z powodu braku wiadomości i nieodpowiedniego poinformowania.

Ald. Sperling zarzucił, iż wiele z problemów miejskich takich jak słaba edukacja, wysoka średnia przestępczość kryminalnych, wysoka średnia przestępczość popełnianych przez młodocianych oraz ubóstwo wynikające ze słabego planowania familijnego.

Rezolucja aldermana Sperlinga została przedstawiona do Komitetu Rady Miejskiej od spraw zdrowotnych.

## Kobieta Zamordowana

W niedzielę rano, została zamordowana matka dwojga dzieci w "bejsmencie" swego domu w Elmhurst. Deanne Flowers, lat 29, z zawodu nauczycielka, została przebita około 20 razy w pierś i głowę. Narzędzia zbrodni nie udało się dotychczas dokładnie określić. Ciało zamordowanej zostało odkryte przez jej męża, 32-letniego Neila Flowers, który wrócił w niedzielę o godzinie 4:50 rano, z "weekendowej" zabawy. — Neil jest komiwojażerem "salesman" oraz muzykiem. Gra na instrumencie w czasie weekendowych zabaw zarabia dodatkowo na utrzymanie domu i rodziny.

Jak twierdzi komunikat policyjny nie znaleziono żadnego śladu wtargnięcia siłą zbrodniarza do domu pp. Flowers. Nie znaleziono również żadnych poszlak, wskazujących na motyw morderstwa.

P. Deanne Flowers była nauczycielką w podstawowej szkole Jefferson Elementary w Elmhurst.

## Obfite Opady Śniegu Unieruchomiły Lotniska Miejskie

Po raz pierwszy tegorocznej zimy duże opady śniegu wystąpiły w rejonie Chicago w niedzielę. Na krótki okres czasu śniegiem zostało przykryte całe miasto. W czasie śnieżyцы unieruchomione zostały trzy lotniska na terenie miasta. Również ruch kołowy uległ znacznemu opóźnieniu. Wiatry wiejące z prędkością dochodzącą do 30 mil na godzinę tworzyły głębokie zapasy, które utrudniały ruch. Policja stanowa podała, iż północne drogi w kierunku Keokuk, Iowa, Peoria i Kankakee są pokryte gołoledzią i są śliskie.

Dwie szkoły zapowiedziały, iż w poniedziałek zostaną w dalszym ciągu zamknięte, przedłużając o dzień dzisiejszy okres ferii świątecznych dla swoich uczniów.

Pierwszą osobą, która poniosła śmierć w związku z ob-

Popieranie tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym.

fitymi opadami śniegu był 52-letni Alfred Know, zam. 5627 S. Neva, który zmarł na atak serca wkrótce po odgarnięciu śniegu sprzed swego garażu.

W roku ugiegłym, dzień 3go stycznia był dniem wyjątkowo dużego ruchu na lotnisku O'Hare. W ubiegłą niedzielę natomiast lotnisko zostało zamknięte dla ruchu samolotowego od około godziny 3:30 do 6:45 po południu podczas gdy robotnicy oczyszczali płytę boiska ze śniegu i lodu. Dopiero późniejszym wieczorem uruchomiono jeden pas bieżniowy dla samolotów przylatujących do Chicago oraz jeden pas startowy dla samolotów odlatujących. Samolot holenderskich linii lotniczych KLM skierował się jednak do Montrealu tego dnia gdzie między innymi na pokładzie samolotu znajdowali się członkowie szkolnego zespołu muzycznego z Chicago, powracającego z artystyczne-

go tournée po Związku Radzieckim. 64 szkolnych muzyków spędziło noc w Montrealu.

Podobnie jak na O'Hare miała się sytuacja na lotniskach Meigs Field oraz Midway. Midway było nieczynne od godziny 11:12 przed południem do 8:34 wieczorem.

W związku z zaistniałą sytuacją na drogach, kierownictwo Continental Trailways Bus System odwołało kursy autobusów, mających udać się do Nowego Yorku, Kansas City i Omaha. Przedsiębiorstwo Greyhound Co. odwołało kursy autobusowe na zachód od Iowa City oraz do Madison City w stanie Michigan.

Dla poprawienia sytuacji na miejskich szosach i autostradach zatrudniono wczoraj 102 plugi śnieżne oraz 166 samochodów rozsypujących sól. Ponadto zaangażowano 5 ciężkich plugów celem oczyszczenia podmiejskich zewnętrznych arterii. Zadanie ułatwiała wzrastająca temperatura oraz opady deszczu co w sumie spowodowało topnienie śniegu.

## Palenie Choiniek Wzbronione

James J. McDonough, komisarz ulic i sanitacji przypomnia mieszkańcom Chicago o zarządzaniu miejskim zabraniającym palenia żużytych choiniek świątecznych. Komisarz podaje, iż należy drzewko pociąć na najwyżej po 3 stopy długości kawałki i umieścić je w beczce na śmiecie, skąd zabrane zostaną przez załogi aut-śmieciarek.

## Bójka w Cicero

W bójce, jaka powstała w noc Sylwestrową na placu postojowym dla aut w rejonie 21st place i Cicero ave., — jeden mężczyzna został postrzelony z rewolweru w nogę. W wyniku bójki, policja aresztowała trzech mężczyzn, 24-letni Anthony Bunda, 32-letni Nelson Morgan, właściciel tawerny oraz 31-letni Joseph A. Richardson, malarz z zawodu. Postrzała w nogę otrzymał 24-letni Michael Pavalon z pnr. 6716 W. Wood ul. i znajduje się w szpitalu Loretto.



60 Lat w Wiernej Służbie  
Polonii od roku 1910

## POLSKA FABRYKA POD BIAŁYM ORŁEM — WHITE EAGLE QUILT & PILLOW MFG. CO.

PRZYGOTUJCIE SIĘ NA ZIMĘ — POLECAMY KOŁDRY Z WEŁNY, PIERZA I PUCHU ORAZ PODUSZKI

• KOŁDRY ROBIMY NA ZAMOWIENIE DARMO GDY KUPICIE U NAS MATERIAŁ. • MAMY WIELKI WYBÓR IMPORTOWANYCH WSYP I PIERZA. • NA POCZEKANIU PRZERABIAMY WASZE STARE KOŁDRY I PIERZYNY, TAK, ŻE WYGLĄDAJĄ I GRZEJĄ JAK NOWE — MOŻECIE PATRZEĆ JAK TO ROBIMY W WASZEJ OBECNOŚCI • RÓWNIEŻ DARMO CZYSZCIMY PIERZE PRZESIAŁKĘ PRZY PRZERABIANIU WASZYCH KOŁDER I PIERZYN. • DARMO ZABIERAMY OD WAS Z DOMU I DOSTARCZAMY DO WAS PO WYKONANIU ZAMÓWIENIA.

**1416 W. CHICAGO AVE.** Tuż Przy NOBLE Blisko Centrum Polonii

TEL: MO 6-1968

CHICAGO, ILL. 60622

# DARMO w Union Federal



### PORCELANA

4 sztukowy komplet stołowy z porcelany w dobrym gatunku (wyrobu International Silver Co.) wydawany jest darmo przy otwarciu nowego konta oszczędnościowego na \$100 lub gdy taka suma zostaje dodana do istniejącego już konta. Przy każdym wkładzie dodatkowo \$25.00 lub więcej na konto możecie zakupić dodatkowe 4 sztukowe komplety po tylko \$2.95 — poniżej zwykłej ceny kupna. Także są możliwe do nabycia uzupełniające sztuki po niższej cenie. Ta piękna porcelana będzie ozdobą każdego stołu i umili każdy posiłek. Skorzystajcie z naszej oferty i jeszcze dziś przyjdźcie po bezpłatny komplet porcelanowy. Tylko jeden darmowy komplet na konto w czasie trwania tej akcji. Oferta rozpoczęła się 3 grudnia 1970 — kończy się 15 maja 1971.



### ZARABIAJCIE DO

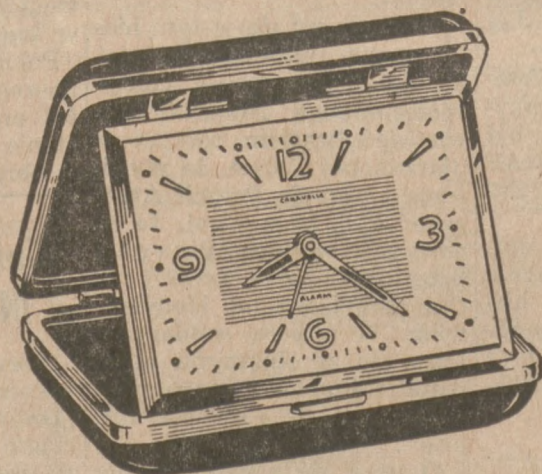
6%

ROCZNIE NA  
CERTYFIKATACH

5%

ROCZNIE NA  
OSZCZĘDNO-  
ŚCIACH NA  
KSIĄŻECZKĘ

Składając \$1,000 lub więcej możecie wybrać Budzik Podróżny Bulova lub Kawnik West Bend. Składając \$5,000 lub więcej jesteście upoważnieni do otrzymania Brojlera Toastmaster lub Radia-Zegara G. E. Oferta rozpoczęła się 3 grudnia — kończy 30 stycznia 1971.



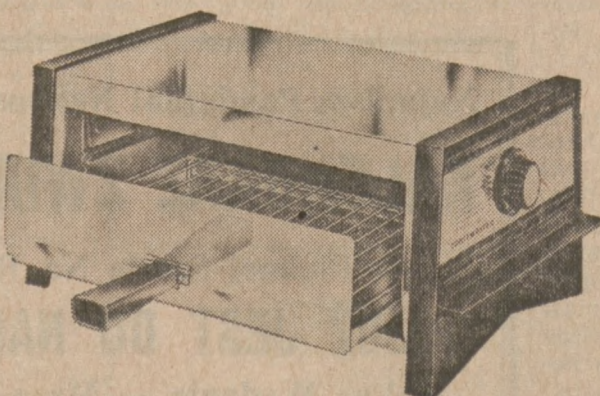
### BUDZIK PODRÓŻNY BULOVA

Poręczny i praktyczny w każdej rodzinie. Można postawić go na biurku lub wędrować z nim po świecie. W skózanym futerale, fosforyzowane cyfry i wskazówki. Piękny prezent.



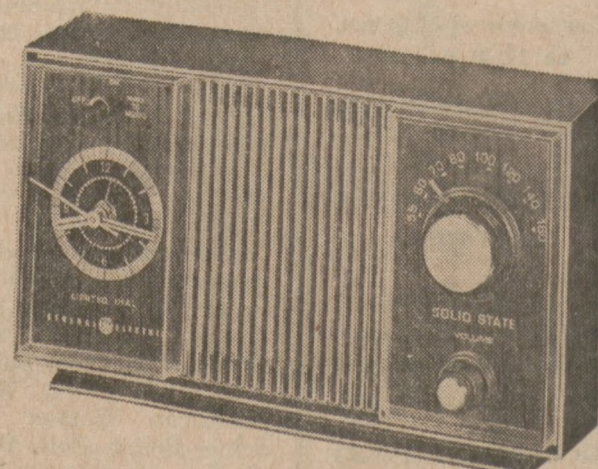
### AUTOMATYCZNY KAWNIK

WEST BEND. Włączacie i gotujecie wymienioną perkolowaną kawę. Utrzymuje kawę w temperaturze idealnej do picia... w pełni automatyczny. Pojemność od 5 do 9 filiżanek, wykonany z polerowanego aluminium.



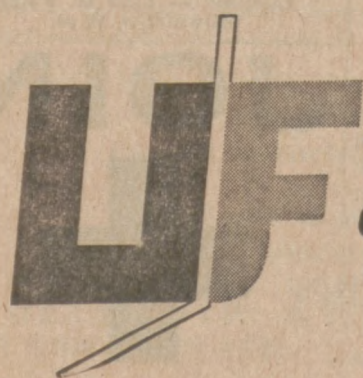
### STOŁOWY BROJLER-TOSTER

TOASTMASTER. Piecze mięso, robi grzanki z kanapek, gotuje mrożonki. Dwu-poziomowy ruszt, wyjmowany, Automatyczny termostat od 200 do 450.



### G. E. RADIO-ZEGAR, SOLID-STATE

Niech budzi was muzyka. Automatyczna kontrola stacji i czasu. Fosforyzowane cyfry i wskazówki. Kasetka, drzewo w łagodnym kolorze, chromowe gałki, kryształowy front.



# UNION FEDERAL SAVINGS

3430 SOUTH HALSTED STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60608 • TELEFON: 523-2800

